



Detligen, März 2024 / DS

Jahresrechnung 2023

Anlagen pro 2023

Einkommens- und Vermögenssteuer 1,69 Einheiten

Liegenschaftssteuer 1,3‰



Unwetter Oltigen (Bild 15.11.2023)



INHALTSVERZEICHNIS

1	BERICHTERSTATTUNG	4
2	ECKDATEN	9
2.1	Übersicht	9
2.2	Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis	9
2.3	Gestufte Erfolgsausweise	10
2.3.1	Gesamter Haushalt	10
2.3.2	Allgemeiner Haushalt	10
2.3.3	Wasserversorgung	11
2.3.4	Abwasserentsorgung	11
2.3.5	Abfall	12
2.3.6	Mehrwertabschöpfung	12
3	BILANZ	13
4	FUNKTIONEN	14
4.1	Erfolgsrechnung	14
4.2	Investitionsrechnung	16
5	SACHGRUPPEN	17
5.1	Erfolgsrechnung	17
5.2	Investitionsrechnung	17
6	GELDFLUSSRECHNUNG	18
7	FINANZKENNZAHLEN	19
8	ANTRAG DES GEMEINDERATES	22
9	BESTÄTIGUNGSBERICHT	23
10	GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG	24
11	ANHANG	25
11.1	Regelwerk	25
11.1.1	Angewendetes Regelwerk	25
11.1.2	Bewertung Finanzvermögen	25
11.1.3	Bewertung Verwaltungsvermögen	25
11.1.4	Aktivierungsgrenzen (Beschluss Gemeinderat vom 3. März 2015)	25
11.1.5	Bestehendes Verwaltungsvermögen	25
11.2	Eigenkapitalnachweis	26
11.3	Rückstellungsspiegel	27
11.4	Beteiligungsspiegel	28
11.5	Gewährleistungsspiegel	29
11.6	Anlagespiegel	30
11.7	Kreditkontrolle	34
11.7.1	Verpflichtungskredite für Investitionen	34
11.7.2	Nachkredite	35
11.8	Weitere massgebende Angaben	36

12. DETAILS ZUR RECHNUNG

12.1. Bilanz	38
12.2. Erfolgsrechnung nach Funktionen	44
12.3. Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	55
12.4. Investitionsrechnung nach Funktionen	59
12.5. Investitionsrechnung nach Sachgruppen	60

1 BERICHTERSTATTUNG

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2023 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt. Für die Buchhaltung wird die Gemeindesoftware W+W der Axians Ruf AG verwendet. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist erstmals Danielle Sutter, Finanzverwalterin, angestellt seit 1. November 2017.

Grundlagenrechnung

Die Vorjahresrechnung 2022 wurde am 20. März 2023 vom Gemeinderat und am 15. Mai 2023 von der Gemeindeversammlung genehmigt.

Steuer und Gebührensätze

Das Budget für das Jahr 2023 mit einem Ertragsüberschuss im allgemeinen Haushalt von **CHF 261'630.00** wurde von der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage	1.69
Liegenschaftssteuern	1.30 Promille des amtlichen Wertes
Hundetaxe	CHF 75.00 je Tier

Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die nachfolgenden Punkte (ab CHF 20'000.00) haben nebst vielen weiteren kleineren Budgetunterschreitungen gesamthaft zu einer Schlechterstellung gegenüber dem Budget geführt. Sie ist auf zu hohe budgetierte Kosten, Mindereinnahmen des Finanz- und Lastenausgleichs und nicht verkaufte Grundstücke (Jucher Mischzone) zurückzuführen.

Wichtigste Punkte für die gesamthafte Besserstellung: (- = Schlechterstellung)

• Besoldungsanteil Basisstufe	CHF	41'104.00
• Besoldungsanteil Primarstufe	-CHF	48'425.00
• Schulverband Aarberg	CHF	27'901.00
• Elternbeiträge Mittagstisch	CHF	24'381.00
• Schülertransport Abonnemente	CHF	62'200.00
• Regionaler Sozialdienst Schüpfen	CHF	38'389.00
• Beitrag an Kanton, Sozialhilfe	CHF	48'144.00
• Wertberichtigungen auf Steuerguthaben	-CHF	49'000.00
• Einkommenssteuer	-CHF	89'743.00
• Steuerteilung zu Lasten, Einkommen natürliche Personen	CHF	31'874.00
• Quellensteuer	CHF	20'760.00
• Ertragssteuer juristische Personen	-CHF	22'160.00
• Steuerteilung zu Gunsten, juristische Personen	CHF	59'785.00
• Grundstückgewinnsteuer	CHF	38'507.00
• Sonderveranlagungen	CHF	21'347.00
• Disparitätenabbau	-CHF	38'933.00
• Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	CHF	39'600.00
• Einlage in SF Liegenschaften FV	-CHF	80'450.00
• Gewinne aus Verkäufe Grundstücke FV	-CHF	483'932.00

Kommentar zum Rechnungsergebnis

Die Erfolgsrechnung **allgemeiner Haushalt** 2023 schliesst nach Vornahme der Abschreibungen von CHF 167'397.05 (CHF 67'250.00 linear bestehendes Verwaltungsvermögen (VV), CHF 100'147.05 linear neues VV), bei einem Gesamtaufwand von CHF 5'480'822.05 und einem Gesamtertrag von CHF 5'653'193.24 mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 172'371.19** ab. Das Budget 2023 rechnete mit einem Ertragsüberschuss von **CHF 261'630.00**.

Der Ertragsüberschuss wird dem **Konto Jahresergebnis** gutgeschrieben. Das gesamte Eigenkapital nach HRM2 berechnet, beträgt somit per Rechnungsabschluss 2023 **CHF 8'865'074.78** (inkl. Verpflichtungen gegenüber den Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser, Abfall, Mehrwertabschöpfung, Liegenschaften, Bürger, der finanzpolitischen Reserve und der Neubewertungsreserve Finanzvermögen).

Vergleich Erfolgsrechnung nach Sachgruppen zum Budget

Resultat Personalaufwand

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'082'000		1'083'510		1'009'231	

Der Personalaufwand Behörden, Verwaltungs- und Betriebspersonal liegt um 0.14% unter dem Budget und weist einen Minderaufwand von CHF 1'510.00 auf. Die Lohn- und Ausbildungskosten und damit auch die Sozialabgaben sind durch Personalwechsel tiefer ausgefallen.

Resultat Sachaufwand

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'094'561		1'315'163		1'935'303	

Der Sachaufwand liegt um 16.77% unter dem Budget und weist einen Minderaufwand von CHF 220'602.00 auf. Die grösste Änderung betrifft die Wertberichtigung auf Forderungen (Steuerguthaben) von CHF 49'000.00. Zudem wurde der Aufwand in den Sachgruppen Betriebs- und Verbrauchsmaterial, übriger Material- und Warenaufwand sowie Unterhalt Maschinen und Geräte tiefer gehalten.

Investitionsrechnung

Investitionsausgaben Steuerhaushalt

Ortsplanungsrevision Planungskredit CHF 26'379.50

Total Ausgaben Steuerhaushalt CHF 26'379.50

Investitionsausgaben Spezialfinanzierungen

Spezialfinanzierung Wasser CHF 0.00

Spezialfinanzierung Abwasser CHF 179'330.75

Total Projekte Spezialfinanzierungen CHF 179'330.75

Gesamtinvestitionen Verwaltungsvermögen CHF 205'710.25

Abschreibungen

Die Investitionen werden mit HRM2 nach Nutzungsdauer linear abgeschrieben.

Steuerhaushalt	Dauer	Abschreibung Ende	Betrag
Sanierung Schulhaus Eggenweg 3	ab 2016 / 25 Jahre	2041	CHF 5'177.00
Raumerweiterung Schulhäuser	ab 2022 / 25 Jahre	2047	CHF 12'000.00
Schulhaus Eggenweg 3, Wohnung	ab 2016 / 25 Jahre	2041	CHF 11'959.00
Sanierung Werkhof, Detligen	ab 2016 / 40 Jahre	2056	CHF 4'155.00
Sanierung Werkhof, Detligen	ab 2017 / 39 Jahre	2056	CHF 493.00
Fahrzeug Ladog	ab 2016 / 10 Jahre	2026	CHF 12'496.00
Sanierung Strasse Igelrain	ab 2016 / 40 Jahre	2056	CHF 750.00
Sanierung Strasse Kirchrain	ab 2018 / 40 Jahre	2058	CHF 2'780.00
Sanierung Strasse Ostermanigen	ab 2020 / 40 Jahre	2060	CHF 2'250.00
Ortsplanungsrevision, Planungskredit	ab 2019 / 10 Jahre	2029	CHF 7'351.60
Ortsplanungsrevision, Planungskredit	ab 2020 / 09 Jahre	2029	CHF 5'248.40
Ortsplanungsrevision, Planungskredit	ab 2021 / 08 Jahre	2029	CHF 2'031.30
Ortsplanungsrevision, Planungskredit	ab 2022 / 07 Jahre	2029	CHF 1'719.50
Ortsplanungsrevision, Planungskredit	ab 2023 / 06 Jahre	2029	CHF 4'396.60
altes Verwaltungsvermögen	ab 2016 / 16 Jahre	2032	CHF 67'250.00
Total Abschreibungen			CHF 140'057.40

Spezialfinanzierungen

Spezialfinanzierung Wasser	ab 2016 / 80 Jahre	2096	CHF 243.35
Leitung Kirchweg	ab 2018 / 80 Jahre	2098	CHF 1'327.60
Sanierung Schori-Quelle	ab 2019 / 50 Jahre	2069	CHF 1'429.55
Verbindungsleitung Hoch-Normalzone	ab 2021 / 80 Jahre	2101	CHF 964.50
Spezialfinanzierung Abwasser	ab 2016 / 80 Jahre	2076	CHF 1'191.75
Regenwasserentlastung Lobsigenstrasse	ab 2022 / 80 Jahre	2102	CHF 1'226.50
GEP- Planungskredit	ab 2018 / 10 Jahre	2028	CHF 8'505.35
GEP- Planungskredit	ab 2019 / 09 Jahre	2028	CHF 2'222.20
GEP- Planungskredit	ab 2021 / 07 Jahre	2028	CHF 2'496.50
GEP- Planungskredit	ab 2022 / 06 Jahre	2028	CHF 1'355.75
GEP-Planungskredit	ab 2023 / 05 Jahre	2028	CHF 4'410.65
Jucher, Verlegung Abwasserleitung	ab 2023 / 80 Jahre	2103	CHF 1'965.95
Total Abschreibungen pro Jahr			CHF 27'339.65

Diese Abschreibungen im Steuerhaushalt werden den Funktionen direkt belastet. Die Abschreibungen der Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall auch. Gesamthaft ergibt dies eine Abschreibung von **CHF 167'397.05**.

Zusätzliche Abschreibung (Bildung/Auflösung) nach Art. 84 Absatz 1 und Art. 85 GV

Art. 84

1 Einwohnergemeinden, gemischte Gemeinden, Gesamtkirchengemeinden und Kirchengemeinden nehmen **zusätzliche Abschreibungen** vor, wenn im entsprechenden Rechnungsjahr

a in der Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und

b die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

1a Weist die Gemeinde einen Bilanzfehlbetrag auf, ist zuerst dieser abzutragen, bevor zusätzliche Abschreibungen vorgenommen werden.

2 Bei gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen sind keine zusätzlichen Abschreibungen zulässig.

3 Zusätzliche Abschreibungen sind zu budgetieren.

4 Beim Jahresabschluss errechnete höhere zusätzliche Abschreibungen sind zwingend vorzunehmen.

Auszug aus dem Berechnungstool Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR)

zusätzliche Abschreibung 2023

Blaue Zellen bitte ausfüllen
(alles positive Zahlen)

Berechnung Bildung zusätzliche Abschreibungen		
aus Gesamthaushalt:		
Abschreibungen Sachanlagen VV	146'849.05	+ 330
Abschreibungen Immaterielle Anlagen VV	20'747.40	+ 332
Abschreibungen Investitionsbeiträge		+ 360
Planmässige + ausserplanmässige Abschreibungen VV	167'397.05	
Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen		+ 304
Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen		+ 365
Wertberichtigungen Darlehen + Beteiligungen Verwaltungsvermögen	0.00	
Ordentliche Abschreibungen Gesamthaushalt	167'397.05	
Ordentliche Abschreibungen Wasserversorgung [7101]		
Abschreibungen Sachanlagen	3'985.00	- 7101.330
Abschreibungen Immaterielle Anlagen		- 7101.332
Abschreibungen Investitionsbeiträge		- 7101.366
Wertberichtigungen Darlehen		- 7101.364
Wertberichtigungen Beteiligungen		- 7101.305
Ordentliche Abschreibungen Wasserversorgung [7101]	3'985.00	
Ordentliche Abschreibungen Abwasserentsorgung [7201]		
Abschreibungen Sachanlagen	23'374.65	- 7201.330
Abschreibungen Immaterielle Anlagen		- 7201.332
Abschreibungen Investitionsbeiträge		- 7201.366
Wertberichtigungen Darlehen		- 7201.364
Wertberichtigungen Beteiligungen		- 7201.365
Ordentliche Abschreibungen Abwasserentsorgung [7201]	23'374.65	
Abschreibungen Sachanlagen VV Allg. Haushalt		
Abschreibungen Sachanlagen VV Allg. Haushalt	119'310.00	
Abschreibungen Immaterielle Anlagen VV Allg. Haushalt	20'747.40	
Abschreibungen Investitionsbeiträge Allg. Haushalt	0.00	
Planmässige + ausserplanmässige Abschreibungen VV Allg. Haushalt	140'057.40	
Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen Allg. Haushalt	0.00	
Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen Allg. Haushalt	0.00	
Wertberichtigungen Darlehen + Beteiligungen Verwaltungsvermögen	0.00	
Ordentliche Abschreibungen Allgemeiner Haushalt	140'057.40	
Aktivierung der Investitionsausgaben	205'710.25	+ 6900
Passivierung der Investitionseinnahmen	0.00	- 5000
Nettoinvestitionen Gesamthaushalt	205'710.25	
Investitionen Abwasserentsorgung [7201]		
Investitionsausgaben	179'330.75	+ 7201.5
Investitionseinnahmen	0.00	- 7201.6
Nettoinvestitionen Abwasserentsorgung [7201]	179'330.75	
Aktivierung der Investitionsausgaben Allgemeiner Haushalt		
Aktivierung der Investitionsausgaben Allgemeiner Haushalt	28'379.50	
Passivierung der Investitionseinnahmen Allgemeiner Haushalt	0.00	
Nettoinvestitionen Allgemeiner Haushalt	28'379.50	
Selbstfinanzierungsfehlbetrag aus Abschreibungen Allgemeiner Haushalt		
	0.00	
Ertragsüberschuss Allgemeiner Haushalt		
	209'751.10	6000
Zusätzliche Abschreibungen		
	0.00	9900.3894.xx / 28400.xx

Gemäss Berechnung muss keine zusätzliche Abschreibung vorgenommen werden.

Bilanz

Aktiven

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um 1.52% auf CHF 11'765'141.45 ab, was sich vor allem aus Abnahme der flüssigen Mittel aber auch von Forderungen ergibt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen nahm von CHF 2'381'083.15 zu Beginn des Berichtsjahres um die Nettoinvestitionen von CHF 205'710.25 auf CHF 2'586'793.40 per Bilanzstichtag am 31.12.2023 zu. Nach Vornahme der linearen Abschreibungen von CHF 167'397.05, beträgt das Verwaltungsvermögen per Jahresabschluss CHF 2'419'396.35. Dies entspricht einer Zunahme gegenüber dem Vorjahr von CHF 38'313.20 (1.61%).

Passiven

Fremdkapital

Das Fremdkapital nahm im Berichtsjahr um rund 2.58% auf CHF 5'319'463.02 ab.

Gesetzliche Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen (SF)

Der Bestand der *SF Schutzraumersatzabgabe* wurde mit der Rechnung 2020 gemäss kantonalen Vorgaben im Betrag von CHF 25'673.00 in den dezentralen Ersatzbeitragsfonds des Kantons überwiesen. Hier können nach wie vor Gesuche um Beteiligung gestellt werden.

Der *SF Wasserversorgung* wurde der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 50'601.41 belastet und weist per Bilanzstichtag neu CHF 267'637.07 auf.

Der *SF Wasserversorgung Werterhalt* wurden die Einlage gemäss Kataster Generelle Wasserplanung (GWP) von CHF 77'929.00 und die einmaligen Anschlussgebühren von CHF 17'995.80 gutgeschrieben und die Entnahme von CHF 3'965.00 belastet. Sie weist per Bilanzstichtag CHF 1'189'447.10 auf.

Der *SF Abwasserentsorgung* wurde der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 161'413.37 belastet und weist per Bilanzstichtag CHF 222'064.29 auf.

Der *SF Abwasserentsorgung Werterhalt* wurden die Einlage Werterhalt gemäss Kataster Generelle Entwässerungsplanung (GEP) von CHF 72'620.00 und die einmaligen Anschlussgebühren von CHF 37'103.00 gutgeschrieben und die Entnahme von CHF 23'374.65 belastet. Sie weist per Bilanzstichtag CHF 1'262'733.75 auf.

Der *SF Abfall* wurde der Ertragsüberschuss von CHF 5'591.76 gutgeschrieben. Sie beträgt per Bilanzstichtag neu CHF 24'594.45.

Gesetzliche, einseitige Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen

Keine.

Reglementarische Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen

Der *SF Liegenschaften Finanzvermögen* wurde gemäss Reglement eine Einlage von CHF 112'050.00 gutgeschrieben und der Reparaturaufwand der Artengliederung 3430 von CHF 6'887.65 belastet. Sie weist per Bilanzstichtag CHF 674'645.17 auf.

Der *SF Burgerkorporation* (gemäss AGR neu übriges Eigenkapital) wurde der Ertragsüberschuss von CHF 8'522.32 gutgeschrieben. Es beträgt per Bilanzstichtag CHF 139'067.01.

In die 'neurechtliche' *SF Mehrwertabschöpfung* wurde im 2023 keine Einlagen oder Entnahmen verbucht. Sie weist per Bilanzstichtag CHF 55'025.40 auf.

Nachkredite (siehe Tabelle Seite 35)

Total:	CHF	257'333.00
davon:		
gebunden	CHF	140'389.00
GR Kompetenz	CHF	116'944.00
zu beschliessen	CHF	0.00

2 ECKDATEN

2.1 Übersicht

Gemeinde Radelfingen

Übersicht

Eckdaten	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	-34'051.83	83'019	-139'983.22
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	172'371.19	261'630	0.00
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	-206'423.02	-178'611	-139'983.22
Steuerertrag natürliche Personen	2'670'079.90	2'697'700	3'027'662.55
Steuerertrag juristische Personen	87'418.45	50'200	160'271.00
Liegenschaftssteuer	309'293.65	295'000	297'532.20
Nettoinvestitionen	205'710.25	500'000	645'511.65
Bestand Finanzvermögen	11'766'141.45	0	11'947'054.58
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	2'419'396.35	0	2'381'083.15
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	1'752'288.35	0	1'865'966.25
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	667'108.00	0	515'116.90
Fremdkapital	5'319'463.02	0	5'460'503.94
Eigenkapital	8'865'074.78	0	8'867'633.79
Reserven	634'739.74	0	634'739.74
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'498'676.80	0	3'326'305.61

2.2 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis

Gemeinde Radelfingen
EINWOHNERGEMEINDE

Übersicht

Datum 26.03.2024 / Seite 1

Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Ergebnis Gesamthaushalt	-34'051.83	83'019	-139'983.22
Abschreibung Verwaltungsvermögen	167'397.05	156'081	156'623.85
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	205'647.80	190'520	260'975.10
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-27'339.65	-18'380	-16'998.05
Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen			
Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen			
Abschreibungen Investitionsbeiträge			
Einlagen in das Eigenkapital	120'572.32	32'728	365'390.96
Entnahmen aus dem Eigenkapital	-267'387.65	-269'500	-301'045.40
Selbstfinanzierung	164'988.04	174'468	324'963.24
Nettoinvestitionen			
Investitionsausgaben	205'710.25	500'000	645'511.65
Investitionseinnahmen			
Nettoinvestitionen	205'710.25	500'000	645'511.65
Finanzierungsergebnis	-40'722.21	-325'532	-320'548.41

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

2.3 Gestufte Erfolgsausweise

2.3.1 Gesamter Haushalt

 Gemeinde Radelfingen Gestufte Erfolgsausweise Datum 26.03.2024 / Seite 16

Gesamter Haushalt	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	1'081'999.85	1'089'510	1'009'230.65
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'094'560.95	1'315'163	1'935'303.40
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	167'397.05	166'081	156'623.85
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	205'647.80	190'520	260'975.10
36 Transferaufwand	2'565'338.13	2'748'353	2'673'658.79
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	1'064.80
Total Betrieblicher Aufwand	5'114'943.78	5'494'627	6'036'856.59
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	3'225'202.30	3'135'500	3'691'733.30
41 Regalien und Konzessionen	51'608.25	56'000	54'833.90
42 Entgelte	718'345.34	683'272	725'391.56
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	27'339.65	18'380	16'998.05
46 Transferertrag	661'411.92	737'538	688'329.90
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	1'064.80
Total Betrieblicher Ertrag	4'683'907.46	4'630'690	5'178'351.51
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-431'036.32	-863'937	-858'505.08
Finanzaufwand	103'064.19	121'130	185'673.95
34			
44 Finanzertrag	353'383.35	831'314	988'541.37
Ergebnis aus Finanzierung	250'319.16	710'184	782'867.42
Operatives Ergebnis	-180'717.16	-153'753	-75'637.66
Ausserordentlicher Aufwand	120'722.32	32'728	365'390.96
38			
48 Ausserordentlicher Ertrag	267'387.65	269'500	301'045.40
Ausserordentliches Ergebnis	146'665.33	236'772	-64'345.56
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-34'051.83	83'019	-139'983.22

2.3.2 Allgemeiner Haushalt

 Gemeinde Radelfingen Gestufte Erfolgsausweise Datum 26.03.2024 / Seite 16

Allgemeiner Haushalt	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	1'066'112.55	1'060'175	988'394.51
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	817'812.29	1'057'097	1'733'211.53
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	140'067.40	137'701	135'660.80
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	2'372'698.68	2'566'443	2'495'735.89
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Total Betrieblicher Aufwand	4'396'680.92	4'821'416	5'354'002.73
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	3'225'202.30	3'135'500	3'692'150.10
41 Regalien und Konzessionen	51'608.25	56'000	54'833.90
42 Entgelte	233'845.05	207'052	210'166.97
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	661'411.92	737'538	688'329.90
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	4'172'067.52	4'136'090	4'635'480.87
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-224'613.30	-685'326	-718'521.86
Finanzaufwand	103'064.19	121'130	185'673.95
34			
44 Finanzertrag	353'383.35	831'314	988'541.37
Ergebnis aus Finanzierung	250'319.16	710'184	782'867.42
Operatives Ergebnis	25'705.86	24'858	64'345.56
Ausserordentlicher Aufwand	120'722.32	32'728	365'390.96
38			
48 Ausserordentlicher Ertrag	267'387.65	269'500	301'045.40
Ausserordentliches Ergebnis	146'665.33	236'772	-64'345.56
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	172'371.19	261'630	0.00

2.3.3 Wasserversorgung

Gemeinde Radelfingen

Gestufter Erfolgsausweis

Datum 01.02.2024 / Seite 16

Wasserversorgung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	14'910.10	20'320	19'807.22
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	101'993.21	94'886	81'264.52
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'965.00	3'965	3'965.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	95'924.80	97'900	125'011.45
36 Transferaufwand	35'210.00	35'210	35'210.00
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Total Betrieblicher Aufwand	252'003.11	252'281	265'258.19
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	197'436.70	203'000	226'167.25
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	3'965.00	3'965	0.00
46 Transferertrag	0.00	0	0.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	201'401.70	206'965	226'167.25
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-50'601.41	-45'316	-39'090.94
Finanzierung			
34 Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0	0.00
Operatives Ergebnis	-50'601.41	-45'316	-39'090.94
Ausserordentliches Ergebnis			
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-50'601.41	-45'316	-39'090.94

2.3.4 Abwasserentsorgung

Gemeinde Radelfingen

Gestufter Erfolgsausweis

Datum 01.02.2024 / Seite 16

Abwasserentsorgung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	441.37	1'010	462.09
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	96'026.25	70'000	38'910.55
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	23'374.65	14'415	16'998.05
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	109'723.00	92'620	128'380.45
36 Transferaufwand	136'046.00	124'600	121'234.40
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Total Betrieblicher Aufwand	365'611.27	302'645	303'985.54
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	180'823.25	160'000	194'880.75
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	23'374.65	14'415	16'998.05
46 Transferertrag	0.00	0	0.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	204'197.90	174'415	211'878.80
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-161'413.37	-128'230	-92'106.74
Finanzierung			
34 Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0	0.00
Operatives Ergebnis	-161'413.37	-128'230	-92'106.74
Ausserordentliches Ergebnis			
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-161'413.37	-128'230	-92'106.74

2.3.5 Abfall

Gemeinde Radelfingen

Gestuffer Erfolgsausweis

Datum 01.02.2024 / Seite 16

Abfall	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	535.83	2'005	566.83
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	78'729.20	93'180	81'918.80
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	21'383.55	23'100	20'478.50
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Total Betrieblicher Aufwand	100'648.58	118'285	102'962.13
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	106'240.34	113'220	94'176.59
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	0.00	0	0.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	106'240.34	113'220	94'176.59
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	5'591.76	-5'065	-8'785.54
Finanzierung			
34 Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0	0.00
Operatives Ergebnis	5'591.76	-5'065	-8'785.54
Ausserordentliches			
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5'591.76	-5'065	-8'785.54

2.3.6 Mehrwertabschöpfung

Gemeinde Radelfingen

Gestuffer Erfolgsausweis

Datum 01.02.2024 / Seite 16

Mehrwertabschöpfung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	0.00	0	0.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	0	0.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	9'583.20
36 Transferaufwand	0.00	0	0.00
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	1'064.80
Total Betrieblicher Aufwand	0.00	0	10'648.00
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	0.00	0	9'583.20
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	0.00	0	0.00
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	0.00	0	0.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	1'064.80
Total Betrieblicher Ertrag	0.00	0	10'648.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	0.00	0	0.00
Finanzierung			
34 Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0	0.00
Operatives Ergebnis	0.00	0	0.00
Ausserordentliches			
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	0.00	0	0.00

3 BILANZ

Gemeinde Radelfingen
EINWOHNERGEMEINDE

Bilanz

Datum 26.03.2024 / Seite 39

Aktiven		Rechnung 2023	Rechnung 2022
Finanzvermögen			
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'876'255.26	2'831'840.28
101	Forderungen	1'519'299.19	1'716'543.20
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'700.00	50'690.10
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	1'001.00	1'615.00
107	Finanzanlagen	576'300.00	557'780.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	6'788'586.00	6'788'586.00
109	Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Total Finanzvermögen		11'765'141.45	11'947'054.58
Verwaltungsvermögen			
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	2'145'659.45	2'112'978.35
142	Immaterielle Anlagen	103'736.90	98'104.80
144	Darlehen	0.00	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	170'000.00	170'000.00
146	Investitionsbeiträge	0.00	0.00
148	Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00
Total Verwaltungsvermögen		2'419'396.35	2'381'083.15
Aktiven		14'184'537.80	14'328'137.73

Gemeinde Radelfingen
EINWOHNERGEMEINDE

Bilanz

Datum 26.03.2024 / Seite 40

Passiven		Rechnung 2023	Rechnung 2022
Fremdkapital			
Kurzfristiges Fremdkapital			
200	Laufende Verbindlichkeiten	186'635.37	267'581.09
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	2'000'000.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	51'312.60	74'487.80
205	Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
Total Kurzfristiges Fremdkapital		2'237'947.97	342'068.89
Langfristiges Fremdkapital			
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	3'000'000.00	5'000'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	72'648.00	109'068.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	8'867.05	9'367.05
Total Langfristiges Fremdkapital		3'081'515.05	5'118'435.05
Total Fremdkapital		5'319'463.02	5'460'503.94
Eigenkapital			
290	Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	569'321.21	775'744.23
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	3'128'826.02	2'843'365.52
294	Reserven	634'739.74	634'739.74
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	896'444.00	1'156'944.00
298	Übriges Eigenkapital	139'067.01	130'544.69
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'498'676.80	3'326'305.61
Total Eigenkapital		8'865'074.78	8'867'633.79
Passiven		14'184'537.80	14'328'137.73

4 FUNKTIONEN

4.1 Erfolgsrechnung

Gemeinde Radelfingen EINWOHNERGEMEINDE		Erfolgsrechnung				Datum 26.03.2024 / Seite 15	
Funktionale Gliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	830'529.48 179'812.45	843'840 650'717.03	182'000 661'840	793'047.46 611'590.09	181'457.37 611'590.09	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoergebnis	175'956.65 103'937.90	187'265 72'018.75	105'905 81'360	144'840.17 48'916.12	95'924.05 48'916.12	
2	Bildung Nettoergebnis	1'282'122.36 169'490.35	1'409'514 1'112'632.01	158'810 1'250'704	2'161'371.88 1'994'818.83	166'553.05 1'994'818.83	
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoergebnis	51'983.16 51'983.16	55'540 55'540	55'540 55'540	50'047.49 50'047.49	50'047.49 50'047.49	
4	Gesundheit Nettoergebnis	10'167.75 10'167.75	11'100 11'100	11'100 11'100	4'609.20 4'609.20	4'609.20 4'609.20	
5	Soziale Sicherheit Nettoergebnis	1'127'804.48 65'828.52	1'272'632 1'061'975.96	89'700 1'162'932	1'170'491.03 1'116'507.93	53'983.10 1'116'507.93	
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoergebnis	648'597.94 107'351.80	703'546 541'246.14	106'200 597'346	679'581.26 572'926.91	106'654.35 572'926.91	
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoergebnis	804'734.72 746'053.57	763'821 58'681.15	691'611 72'210	778'944.13 718'528.11	718'528.11 60'416.02	
8	Volkswirtschaft Nettoergebnis	26'397.85 38'126.95	64'524.80 39'790	71'000 39'630.75	26'197.05 39'630.75	65'827.80 65'827.80	
9	Finanzen und Steuern Nettoergebnis	694'898.85 3'521'295.00	4'216'193.85 3'873'242	768'147 4'641'389	915'291.83 4'420'201.84	5'335'493.67 5'335'493.67	
	Total Aufwand	5'653'193.24	6'046'615	6'046'615	6'724'421.50	6'724'421.50	
	Total Ertrag	5'653'193.24				6'724'421.50	
	Aufwandüberschuss						
	Ertragsüberschuss						

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
650'717		661'840		611'590	

Verwaltungs- und Liegenschaftskosten sind tiefer als budgetiert ausgefallen.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72'019		81'360		48'916	

Staatsgebühren Bauwesen sind tiefer ausgefallen. Gebühren für Amtshandlungen sind höher ausgefallen. Die Kosten für die Regio Feuerwehr Aarberg und den Gemeindeverband öffentliche Sicherheit wurden zu hoch budgetiert.

2 Bildung

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'112'632		1'250'704		1'994'819	

Bildungskosten sind generell schwierig zu budgetieren. Die Minderkosten resultieren aus der Ausgabendisziplin der Lehrpersonen und des Schulleiters. Zudem wurden der Schulverband Aarberg, die Transportkosten sowie die Tagesschule zu hoch budgetiert.

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
51'983		55'540		50'047	

4 Gesundheit

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
10'168		11'100		4'609	

5 Soziale Sicherheit

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'061'976		1'182'932		1'116'508	

Die Minderkosten resultieren aus den tieferen Beiträgen an den Lastenausgleich Sozialhilfe und Ergänzungsleistungen des Kantons Bern. Zudem wurden die Kosten für den Regionalen Sozialdienst Schüpfen und den Betreuungsgutscheinen zu hoch budgetiert.

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
541'246		597'346		572'927	

Die Minderkosten resultieren aus der Ausgabendisziplin der Wegmeister. Der Beitrag an den Lastenausgleich öffentlicher Verkehr fiel tiefer aus.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
58'681		72'210		60'416	

Die drei gesetzlichen Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung schliessen vorschriftsgemäss ausgeglichen ab.

Die Einlagen in die Werterhalte von Wasser und Abwasser wurden gemäss GWP (Wasser) bzw. GEP (Abwasser) vorgenommen. Die Minderkosten fallen in den Bereichen Friedhöfe sowie Arten- und Landschaftsschutz an.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	38'127		39'790		39'631

9 Finanzen und Steuern, Liegenschaften

Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	3'521'295		3'873'242		4'420'202

Die wichtigsten Geschäftsfälle sind bereits auf der Seite 4 aufgelistet.

Die gesamten Steuereinnahmen liegen über dem budgetierten Betrag. Die Einkommenssteuer natürliche Personen liegt jedoch mit CHF 90'000.00 unter dem budgetierten Betrag. Die Wertberichtigung auf Forderungen (Steuerguthaben) sowie den nicht realisierten Verkauf der Mischzone Jucher mindern den Ertrag. Der Überschuss aus Finanz- und Lastenausgleich, insbesondere des Disparitätenabbaus, ist tiefer als budgetiert.

4.2 Investitionsrechnung

Gemeinde Radelfingen		Investitionsrechnung				EINWOHNERGEMEINDE	
						Datum 01.02.2024 / Seite 60	
Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	Bildung Nettoausgaben/-einnahmen					527'220.00	527'220.00
21	Obligatorische Schule Nettoausgaben/-einnahmen					527'220.00	527'220.00
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoausgaben/-einnahmen	205'710.25	205'710.25	500'000	500'000	118'291.65	118'291.65
72	Abwasserentsorgung Nettoausgaben/-einnahmen	179'330.75	179'330.75	500'000	500'000	106'254.95	106'254.95
79	Raumordnung Nettoausgaben/-einnahmen	26'379.50	26'379.50			12'036.70	12'036.70
	Total Investitionsausgaben	205'710.25		500'000		645'511.65	
	Total Investitionseinnahmen						
	Nettoinvestition		205'710.25		500'000		645'511.65
	Überschuss Investitionsrechnung						

Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2023
Aufwand	Aufwand	Aufwand
Ertrag	Ertrag	Ertrag
60'418	73'210	58'681

Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2023
Aufwand	Aufwand	Aufwand
Ertrag	Ertrag	Ertrag
39'631	39'780	38'121

5 SACHGRUPPEN

5.1 Erfolgsrechnung

Gemeinde Radelfingen EINWOHNERGEMEINDE		Erfolgsrechnung				Datum 26.03.2024 / Seite 57	
Sachgruppen	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
AUFWAND							
30	Personalaufwand	1'081'999.85		1'083'510		1'009'230.65	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'094'560.95		1'315'163		1'935'303.40	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	187'397.05		156'081		156'623.85	
34	Finanzaufwand	103'064.19		121'130		185'673.95	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	205'647.80		190'520		280'975.10	
36	Transferaufwand	2'585'338.13		2'749'353		2'673'658.79	
37	Durchlaufende Beiträge					1'064.80	
38	Ausserordentliche verschiedene Aufwände	120'722.32		32'728		365'390.96	
39	Interne Verrechnungen	136'500.00		136'500		136'500.00	
3	TOTAL AUFWAND	5'475'230.29		5'784'985		6'724'421.50	
ERTRAG							
40	Fiskalertrag		3'225'202.30		3'135'500	3'891'733.30	
41	Regalien und Konzessionen		51'608.25		56'000	54'833.90	
42	Entgelte		718'345.34		683'272	725'391.56	
44	Finanzertrag		353'383.35		831'314	968'541.37	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		27'339.65		18'380	16'998.05	
46	Transferertrag		661'411.92		737'538	688'329.90	
47	Durchlaufende Beiträge					1'064.80	
48	Ausserordentlicher Ertrag		267'387.65		289'500	301'045.40	
49	Interne Verrechnungen		136'500.00		136'500	136'500.00	
4	TOTAL ERTRAG		5'441'178.46		5'868'004	6'584'438.28	
ABSCHLUSS							
90	Abschluss Erfolgsrechnung		34'051.83	83'019		139'983.22	
9	ABSCHLUSSKONTEN		34'051.83	83'019		139'983.22	
GESAMTTOTAL		5'475'230.29	5'475'230.29	5'868'004	5'868'004	6'724'421.50	

5.2 Investitionsrechnung

Gemeinde Radelfingen EINWOHNERGEMEINDE		Investitionsrechnung				Datum 01.02.2024 / Seite 61	
Sachgruppengliederung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
5	Investitionsausgaben	205'710.25		500'000		645'511.65	
50	Sachanlagen	179'330.75		500'000		633'474.95	
503	Übriger Tiefbau	179'330.75		500'000		106'254.95	
5032	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	179'330.75		500'000		106'254.95	
504	Hochbauten					527'220.00	
5040	Hochbauten					527'220.00	
52	Immaterielle Anlagen	26'379.50				12'036.70	
529	Übrige immaterielle Anlagen	26'379.50				12'036.70	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	26'379.50				12'036.70	
Total Investitionsausgaben		205'710.25		500'000		645'511.65	
Total Investitionseinnahmen			205'710.25		500'000	645'511.65	
Nettoinvestition							
Überschuss Investitionsrechnung							

6 GELDFLUSSRECHNUNG

Geldflussrechnung

Gesamthaushalt

Radelfingen

Bezeichnung	CHF	CHF
	2023	2022
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit		
Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss	172'371.19	0.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	167'397.05	156'623.85
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	120'572.32	365'390.96
(-) Entnahmen aus dem Eigenkapital	-267'387.65	-301'045.40
Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV	0.00	0.00
(-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV / Verluste aus Veräusserung Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV	-1'068.00	-37'380.00
(-) Wertberichtigungen Anlagen FV / Wertberichtigungen Anlagen FV	-4'920.00	-568'480.00
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Aufwertung VV	0.00	0.00
Abnahme/(-) Zunahme Forderungen	183'644.01	-278'049.90
Abnahme/(-) Zunahme Vorräte	614.00	-242.00
Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	46'990.10	47'400.45
(-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten	-80'945.72	102'746.43
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen	-23'175.20	-1'247.75
(-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen	-36'420.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Spezialfinanzierungen im EK und Vorfinanzierungen	-28'114.87	103'993.83
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	249'557.23	-410'289.53
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	-205'710.25	-645'511.65
(-) Auszahlungen für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Kauf Sachanlagen FV	-213'600.00	0.00
Verkauf Sachanlagen FV	214'668.00	440'820.00
(-) Investitionen Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-204'642.25	-204'691.65
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	2'000'000.00	0.00
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	2'000'000.00
(-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'000'000.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK	-500.00	-33'374.80
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-500.00	1'966'625.20
Total Geldfluss	44'414.98	1'351'644.02
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	2'831'840.28	1'480'196.26
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	2'876'255.26	2'831'840.28
Kontrollrechnung: Differenz	0.00	0.00

7 FINANZKENNZAHLEN

Gemeinde Radelfingen

Jahresrechnung 2023

Finanzkennzahlen

Kennzahl		Jahresrechnung 2023	Ø 5 Jahre
		Wert	Wert

Gesamthaushalt

NVQ	Nettoverschuldungsquotient	-206.2%	-160.7%
SFG	Selbstfinanzierungsgrad	80.1%	98.3%
ZBA	Zinsbelastungsanteil	0.2%	0.3%
BVA	Bruttoverschuldungsanteil	97.9%	70.6%
INA	Investitionsanteil	4.0%	4.4%
KDA	Kapitaldienstanteil	3.4%	2.7%
N/EW	Nettoschuld in Franken pro Einwohner	CHF -5'051.47	CHF -5'237.69
SFA	Selbstfinanzierungsanteil	3.1%	3.4%
NZB	Nettozinsbelastungsanteil	-7.4%	-13.9%
MEK/EW	Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner	CHF 4'580	CHF 4'543

Allgemeiner Haushalt

SFG	Selbstfinanzierungsgrad	627.8%	198.7%
BÜQ	Bilanzüberschussquotient	111.9%	78.5%

SF Wasserversorgung

SFG	Selbstfinanzierungsgrad	0.0%	34.7%
KDG	Kostendeckungsgrad	74.9%	71.4%
WEQ	Werterhaltungsquote	14.8%	12.4%

SF Abwasserentsorgung

SFG	Selbstfinanzierungsgrad	-28.8%	3.2%
KDG	Kostendeckungsgrad	21.0%	41.6%
WEQ	Werterhaltungsquote	17.5%	15.0%

SF Abfall

SFG	Selbstfinanzierungsgrad	0.0%	0.0%
KDG	Kostendeckungsgrad	105.6%	77.3%

SF Mehrwertabschöpfung

SFG	Selbstfinanzierungsgrad	0.0%	0.0%
KDG	Kostendeckungsgrad	0.0%	40.0%

SF Feuerwehr

SFG	Selbstfinanzierungsgrad	0.0%	0.0%
KDG	Kostendeckungsgrad	0.0%	0.0%

Der **Nettoverschuldungsquotient** zeigt, wie viele Jahresanteile an Steuerertrag (unter Berücksichtigung des Finanzausgleichs) notwendig sind, um die Nettoschulden abzutragen. Je tiefer der Wert, desto besser die Schuldensituation. Im 2023 ist das Fremdkapital kleiner als das Finanzvermögen und es wird ein negativer Wert ausgewiesen. Das heisst, die Gemeinde verfügt über ein Nettovermögen, was als sehr gut bezeichnet werden kann.

Der **Selbstfinanzierungsgrad (SFG)** zeigt, in wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln finanziert werden können. Der SFG sollte mittelfristig bei 100% liegen. Die Kennzahl ist über mehrere Jahre zu vergleichen. Ein SFG unter 100% führt zu einer Neuverschuldung, über 100% zu einer Entschuldung. Die getätigten Investitionen im 2023, konnten durch selbst erarbeiteten Mittel finanziert werden.

über 100% sehr gut, 80-100% gut, 60-80% kurzfristig genügend, 0-60% ungenügend, unter 0% sehr schlecht

Der **Zinsbelastungsanteil** zeigt die Verschuldung: ein wie hoher Anteil am Ertrag für Zinsen aufgewendet werden muss. Je tiefer der Wert, desto höher der Handlungsspielraum. Der Zinsbelastungsanteil ist mit 0.2% in einem sehr guten Bereich. Es wird nicht viel vom Ertrag für Zinsen aufgewendet.

unter 0% sehr tiefe Belastung, 0-1% tiefe Belastung, 1-3% mittlere Belastung, 3-5% hohe Belastung

Der **Bruttoverschuldungsanteil** zeigt die Verschuldungssituation: wieviel Prozent vom Finanzertrag werden zum Schuldenabbau benötigt. Der Wert ist mit 97.9% in einem sehr guten Bereich.

unter 50% sehr gut, 50-100% gut, 100-150% mittel, 150-200% schlecht, über 200% kritisch

Der **Investitionsanteil** zeigt den Anteil an Investitionen im Verhältnis zu den Ausgaben der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung. Sinnvoll ist die Auswertung über mehrere Jahre zur Ermittlung der Investitionstätigkeit der Gemeinde. Der Wert ist gleich wie der Durchschnitt der letzten 5 Jahre und weist auf eine normale Investitionstätigkeit im 2023 hin.

unter 10% schwach, 10-20% mittel, 20-30% stark, über 20% sehr stark

Der **Kapitaldienstanteil (KDA)** zeigt die Belastung durch Kapitalkosten (Zinsen, Abschreibungen und Wertberichtigungen) im Verhältnis zum Ertrag. Ein hoher KDA weist auf einen hohen Zinsaufwand und/oder hohe Abschreibungen hin, der finanzielle Spielraum wird geringer. Die Kapitalkosten sind im Verhältnis zum Ertrag tief und zeigt eine sehr tiefe Belastung.

unter 0% sehr tiefe Belastung, 0-4% tiefe Belastung, 4-12% mittlere Belastung, 12-20% hohe Belastung

Die **Nettoschuld in Franken pro Einwohner** zeigt den Verschuldungsgrad. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner. Mit einem Wert von CHF -5'051.47 weist die Gemeinde im 2023 ein Nettovermögen pro Einwohner aus, was als sehr guter Wert bezeichnet werden kann.

Der **Selbstfinanzierungsanteil (SFA)** spiegelt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde wieder und gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann. Der Wert ist knapp im ungenügenden Bereich und bedeutet, dass Investitionen nur bedingt durch den Ertrag finanziert werden können.

unter 18% sehr gut, 14-18% gut, 10 - 14% genügend, 0-10% ungenügend, unter 0% sehr schlecht.

Der **Nettozinsbelastungsanteil (NZB)** gibt an, welcher Anteil des Steuerertrages der Gemeinde für die Verzinsung der Schulden aufgewendet werden muss. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Der negative Wert zeigt, dass ein netto Finanzertrag erzielt wurde und somit kein Franken der direkten Steuern für den Nettozinsendienst aufgewendet werden musste.

Das **Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner** ist eine Vergleichsgrösse und wird im Zusammenhang mit dem Finanzausgleich verwendet. Mit CHF 4'580.00 liegt das massgebliche Eigenkapital pro Einwohner im 2023 praktisch auf demselben Niveau wie im Vorjahr und in einem mittleren Bereich.

Der **Bilanzüberschussquotient (BÜQ)** im allgemeinen Haushalt zeigt den Anteil an Eigenkapital im Verhältnis zum Jahressteuerertrag (unter Berücksichtigung des Finanzausgleichs). Der Bilanzüberschussquotient wird benötigt, um die Frage zu beantworten, ob finanzpolitische Reserven, aufgelöst werden können. Dies ist möglich, wenn im Rechnungsjahr ein Aufwandüberschuss resultiert und der

Bilanzüberschussquotient unter 30% liegt. Eine allfällige Auflösung der finanzpolitischen Reserve kann maximal bis zur Höhe des Aufwandüberschusses erfolgen resp. nur soweit, bis der BÜQ von 30% erreicht ist. Der Wert liegt mit 113.1% deutlich über 30%.

Der **Kostendeckungsgrad (KDG)** in den SF Wasser, Abwasser und Abfall zeigt, inwieweit der Aufwand durch den Gebührenertrag gedeckt ist. Bei Werten unter 100% müssten die Gebühren angepasst werden. Der KDG ist bei den Spezialfinanzierungen Wasser unter 100% beim Abwasser deutlich unter 100%, womit die Gebühren erhöht werden sollten. Bei diesen Spezialfinanzierungen wird dies jedoch bewusst gemacht, damit dem Entscheid vom AGR (Abbau des Eigenkapitals) Rechnung getragen werden kann. Der KDG bei der SF Abfall liegt knapp über 100%. Somit konnte im Jahr 2023 die Aufwände mit den Erträgen abgedeckt werden.

Die **Werterhaltungsquote** gibt das Verhältnis von Werterhalt zu den Wiederbeschaffungswerten der Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser an, da die Gesetzgebung die Möglichkeit vorsieht, die Einlagen in den Werterhalt zu reduzieren bzw. auszusetzen, sobald der Bestand Werterhalt 25% der Wiederbeschaffungswerte erreicht oder überschritten hat. Der Wert liegt noch auf einem mittleren Niveau, steigt aber von Jahr zu Jahr weiter an.

8 ANTRAG DES GEMEINDERATES

GENEHMIGUNG:

Gemäss Art. 17 lit. c Organisationsreglement (OGR) verabschiedet der Gemeinderat die Jahresrechnung 2023 der Einwohnergemeinde Radelfingen:

ERFOLGSRECHNUNG

Aufwandüberschuss Gesamthaushalt ohne Ausgleich der Spezialfinanzierungen	CHF	-34'051.83
Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	4'620'467.33
Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	4'792'838.52
Ertragsüberschuss	CHF	172'371.19
Aufwand Wasserversorgung	CHF	252'003.11
Ertrag Wasserversorgung	CHF	201'401.70
Aufwandüberschuss	CHF	-50'601.41
Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	365'611.27
Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	204'197.90
Aufwandüberschuss	CHF	-161'413.37
Aufwand Abfall	CHF	100'648.58
Ertrag Abfall	CHF	106'240.34
Ertragsüberschuss	CHF	5'591.76
INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	CHF 205'710.25
	Einnahmen	CHF 0.00
	Nettoinvestitionen	CHF 205'710.25
NACHKREDITE	gemäss separater Tabelle Seite 36	CHF 0.00

ANTRAG:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2023 zu genehmigen.

Detligen, 15. April 2024 / DS

Gemeinderat Radelfingen

Präsidentin und Finanzvorsteherin


Christine Gerber

Finanzverwalterin


Danielle Sutter

9 BESTÄTIGUNGSBERICHT

An die Gemeindeversammlung der **Einwohnergemeinde Radelfingen**

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Radelfingen, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Die Prüfungsarbeiten wurden am 26. März 2024 beendet.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2023 mit Aktiven und Passiven von CHF 14'184'537.80 zu genehmigen.

Detligen, 26. März 2024

Das Rechnungsprüfungsorgan


Leitender Revisor

10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG

An der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2024 wurde die Jahresrechnung 2023 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates vom 15. April 2024 genehmigt.

Detligen, 3. Juni 2024 / DS

Gemeinderat Radelfingen

Präsidentin und Finanzvorsteherin



Christine Gerber

Finanzverwalterin



Danielle Sutter

11 ANHANG

11.1 Regelwerk

11.1.1 Angewendetes Regelwerk

Der Rechnungsabschluss der Gemeinde Radelfingen ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesezt (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter www.be.ch/gemeinden > Rubrik Arbeitshilfen > Gemeindefinanzen.

11.1.2 Bewertung Finanzvermögen

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen.

11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen mehrjährigen öffentlichen Nutzen hervorbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten nach der Nettomethode bilanziert und nach der definierten Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Die geltenden Anlagekategorien und Nutzungsdauern sind in Anhang 2 GV umschrieben.

11.1.4 Aktivierungsgrenzen (Beschluss Gemeinderat vom 3. März 2015)

Allgemeiner Haushalt	CHF 50'000.00
Spezialfinanzierung Wasserversorgung	CHF 1'000.00
Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung	CHF 1'000.00

11.1.5 Bestehendes Verwaltungsvermögen

Seit dem Übergang auf HRM2 im Jahr 2016, wird das bestehende Verwaltungsvermögen linear über 16 Jahre mit CHF 67'250.00 abgeschrieben.

11.2 Eigenkapitalnachweis

Gemeinde Radelfingen
EINWOHNERGEMEINDE

Eigenkapitalnachweis

Eigenkapital per 01.01.2023		Veränderungsnachweis Erhöhung (+) durch		Reduktion (-) durch		Eigenkapital per 31.12.2023				
		in Tausend CHF			in Tausend CHF					
29	Eigenkapital	8'868			504		29	Eigenkapital	8'865	
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	776		Einlagen in SF EK	6		212	290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	569
29001	SF Wasserversorgung	318	9010.10			9011.10	51	29001	SF Wasserversorgung	268
29002	SF Abwasserentsorgung	383	9010.20			9011.20	161	29002	SF Abwasserentsorgung	222
29003	SF Abfall	19	9010.30		6	9011.30		29003	SF Abfall	25
29005	SF Mehrwertabschöpfung	55	3510.00			4510.00		29005	SF Mehrwertabschöpfung	55
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche		3892	Einlagen in Rücklagen Globalbudgetbereiche EK		4892		292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	
293	Vorfinanzierungen	2'843		Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	318		34	293	Vorfinanzierungen	3'127
29300	Allgemeiner Haushalt	569	3893		112	4893	7	29300	Allgemeiner Haushalt	675
29301	Wasserversorgung Werterhalt	1'097	3510		96	4510	4	29301	Wasserversorgung Werterhalt	1'189
29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	1'176	3510		110	4510	23	29302	Abwasserentsorgung Werterhalt	1'263
29303	Abfall Werterhalt		3510			4510		29303	Abfall Werterhalt	
294	Reserven	635		Einlagen				294	Reserven	635
29400	Zusätzliche Abschreibungen	635	3894			4894		29400	Zusätzliche Abschreibungen	635
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	1'157		Einlagen			261	296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	896
29600	Neubewertungsreserve FV	782	3896.00			4896.00		29600	Neubewertungsreserve FV	521
29601	Schwankungsreserve	375	3896.10			4896.10		29601	Schwankungsreserve	375
298	Übriges Eigenkapital	131	3898	Einlagen übriges Eigenkapital	9	4898		298	Übriges Eigenkapital	139
299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	3'326	2990	Jahresergebnis Überschuss (+) Defizit (-)	172			299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	3'499

11.3 Rückstellungsspiegel

Gemeinde Radelfingen
EINWOHNERGEMEINDE

Rückstellungsspiegel

205 Kurzfristige Rückstellungen

Konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.2023	Veränderung			Buchwert 31.12.2023	Kommentar zu Veränderung und Weiterbestand
			Bildung	Verwendung	Auflösung		
20500.00	Rückstellung Ue/-/Ferienguthaben	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
20590.00	Rückstellung Steuerteilungen kurzfristig	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

208 Langfristige Rückstellungen

Konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.2023	Veränderung			Buchwert 31.12.2023	Kommentar zu Veränderung und Weiterbestand
			Bildung	Verwendung	Auflösung		
20810.00	Langzeitkonto Ansprüche Personal	59'068.00	0.00	36'420.00	0.00	22'648.00	
20810.01	Schulkonto (neu 20920.04)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
20810.02	Anzeigergeld, Kuko-Guthaben (neu 20920.05)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
20890.00	Rückstellung Steuerteilungen langfristig	50'000.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	

Total kurzfristige Rückstellungen

0.00 0.00 0.00 0.00 0.00

Total langfristige Rückstellungen

109'068.00 0.00 36'420.00 0.00 72'648.00

Total Rückstellungen

109'068.00 0.00 36'420.00 0.00 72'648.00



11.4 Beteiligungsspiegel

Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung)											
Name, Sitz Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Nominalka- pital (100%)	Eigentums- anteil	Stimmanteil - E: Exekutive - L: Legislative	Wesentliche Beteiligte	Buchwert per 31.12.	Anschaffungs- wert	Wesentliche Beteiligungen der Organisation	Rechnungslegungs- norm; Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs.-1 Bst. b.GG											
Keine											
Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)*											
Seelandheim Worben	Alters- und Pflegeheim	170'000				170'000	170'000				Haftung mit dem Aktionärskapital
Juristische Personen des Privatrechts*											
Keine											
Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften*											
Keine											
Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben*											
Keine											

11.5 Gewährleistungsspiegel

Name, Sitz, Rechtsform	Eigentümer wesentliche Miteigentümer	Angaben zu den gesicherten Leistungen Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben usw.)	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Spezifische zusätzliche Angaben
Privatrechtliche Unternehmen (nach OR/ZGB)				
Walther Margaritha	Bielstrasse 9, 3252 Worben	Einzonung von 233m ² von LW in Wohn- und Gewerbezone gemäss Beschluss GR vom 12.6.2017 und Kaufvertrag vom 7.7.2017. Allfälliges Gewinnanteilsrecht Fr. 60'000.00		Erst wirksam, wenn die Umzonung im Rahmen der Ortsplanungsrevision 2021-2023 genehmigt wird und die Ortsplanungsrevision rechtsgültig ist. (Gewinnrechtsanteil längstens bis 2032.
Öffentlich-rechtliche Unternehmen (nach Gemeindegesetz)				
Gemeindeverband Öffentliche Sicherheit Region Aarberg	Aarberg, Radelfingen, Seedorf	Anteilsmässiger Aufwandüberschuss	16'745.00	Für die Schulden haftet das Verbandsvermögen
Regionaler Sozialdienst RSD	Seedorf, Melkirch, Radelfingen	Anteilsmässiger Aufwandüberschuss	51'611.00	Für die Schulden haftet das Verbandsvermögen
Schulverband Aarberg	Aarberg, Radelfingen, Seedorf	Anteilsmässiger Aufwandüberschuss	271'037.00	Für die Schulden haftet das Verbandsvermögen
Schulgemeindeverband Matzwil	Wohlen, Seedorf, Radelfingen	Anteilsmässiger Aufwandüberschuss	169'543.00	Für die Schulden haftet das Verbandsvermögen
Schiessanlage Mühlau, Aarberg ARA Region Lyss-Limpach	Gemeinde Aarberg	Wiederkehrende Aufwendungen Betriebsaufwand	2'770.00 111'446.00	Für die Schulden haftet das Verbandsvermögen
Weitere Verpflichtungen (Altlasten, Leasing usw.)				

Mandant: Gemeinde Radelfingen

Anlagespiegel FV (2023)

Finanzvermögen		108 Finanzvermögen Sachanlagen			
			1080 Grundstücke FV	1084 Gebäude FV	
Anschaffungskosten	Anlagewert	01.01.2023	721'086.00	4'746'980.00	
	Zuwachs/Zugänge	2023	427'200.00	0.00	
	Abgänge/Korrekturen	2023	-428'268.00	0.00	
	Umgliederungen	2023	0.00	0.00	
	Anlagewert	31.12.2023	720'018.00	4'746'980.00	
kumulierte ordentliche Abschreibungen	Stand per	01.01.2023	-40'420.00	1'360'940.00	
	Dauernde Wertminderung	2023	1'068.00	0.00	
	Aufwertung	2023	0.00	0.00	
	Umgliederungen	2023	0.00	0.00	
	Stand per	31.12.2023	-39'352.00	1'360'940.00	
Buchwerte	Buchwert netto	31.12.2023	680'666.00	6'107'920.00	
	davon Anlagen In Leasing	31.12.2023			
	Versicherungswerte	31.12.2023	3'000.00	8'430'000.00	

Mandant: Gemeinde Radelfingen

Anlagespiegel VV (2023)

Sachanlagen Verwaltungsvermögen			140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen							
			1400 Grundstücke VV (unbebaut)	1401 Strassen	14031 Wasserbau	14032 Tiefbauten VV	1404 Hochbauten inkl. Boden	1405 Waldungen, Alpen	1406 Mobilien VV	1409 Übrige Sachanlagen * (ohne 14099)
Anschaffungskosten	Anlagewert	01.01.2023	0.00	231'196.90	274'313.35	324'125.25	842'068.55	0.00	124'959.00	0.00
	Zuwachs/Zugänge	2023	0.00	0.00	0.00	179'330.75	0.00	0.00	0.00	0.00
	Abgänge/Korrekturen	2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Umgliederungen	2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Anlagewert	31.12.2023	0.00	231'196.90	274'313.35	503'456.00	842'068.55	0.00	124'959.00	0.00
kumulierte ordentliche Abschreibungen	Stand per	01.01.2023	0.00	-25'900.00	-15'988.65	-67'333.05	-92'241.00	0.00	-87'472.00	0.00
	Planmässige Abschreibungen	2023	0.00	-5'780.00	-3'965.00	-23'374.65	-33'784.00	0.00	-12'496.00	0.00
	Ausserplanm. Abschreibungen	2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Wertkorrekturen	2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Stand per	31.12.2023	0.00	-31'680.00	-19'953.65	-90'707.70	-128'025.00	0.00	-99'968.00	0.00
Buchwerte	Buchwert netto	31.12.2023	0.00	199'516.90	254'359.70	412'748.30	716'043.55	0.00	24'991.00	0.00
	davon Anlagen in Leasing	31.12.2023								
	Versicherungswerte	31.12.2023	0.00	0.00	650'000.00	0.00	13'693'300.00	0.00	0.00	0.00

* darin NICHT enthalten ist das bestehende VV bei Einführung von HRM2:

	Saldo per 01.01.2023		Kumulierte Wertberichtigungen		Saldo per 31.12.2023
Allgemeiner Haushalt	14099.00	1'076'000.00	14099.99	538'000.00	538'000.00
Wasserversorgung	14099.10	0.00	14099.91	0.00	0.00
Abwasserversorgung	14099.20	0.00	14099.92	0.00	0.00
Abfall	14099.30	0.00	14099.93	0.00	0.00
Elektrizität	14099.40	0.00	14099.94	0.00	0.00
Gemeinschaftsantennenanlage	14099.50	0.00	14099.95	0.00	0.00
Total		1'076'000.00		538'000.00	538'000.00

Mandant: Gemeinde Radelfingen

Anlagespiegel VV (2023)

Übriges Verwaltungsvermögen

142 Immaterielle Anlagen

Anschaffungskosten	Anlagewert	01.01.2023	149'038.50
	Zuwachs/Zugänge	2023	26'379.50
	Abgänge/Korrekturen	2023	0.00
	Umgliederungen	2023	0.00
	Anlagewert	31.12.2023	175'418.00
kumulierte ordentliche Abschreibungen	Stand per	01.01.2023	-50'933.70
	Planmässige Abschreibungen	2023	-20'747.40
	Ausserplanm. Abschreibungen	2023	0.00
	Wertkorrekturen	2023	0.00
	Stand per	31.12.2023	-71'681.10
Buchwerte	Buchwert netto	31.12.2023	103'736.90
	davon Anlagen in Leasing	31.12.2023	
	Versicherungswerte	31.12.2023	0.00

Mandant: Gemeinde Radelfingen

Anlagespiegel VV (2023)

Übriges Verwaltungsvermögen		145 Beteiligungen, Grundkapitalien	
		1452 - 1456 Aktien	
Anschaffungskosten	Anlagewert	01.01.2023	170'000.00
	Zuwachs/Zugänge	2023	0.00
	Abgänge/Korrekturen	2023	0.00
	Umgliederungen	2023	0.00
	Anlagewert	31.12.2023	170'000.00
kumulierte ordentliche Abschreibungen	Stand per	01.01.2023	0.00
	Planmässige Abschreibungen	2023	0.00
	Ausserplanm. Abschreibungen	2023	0.00
	Wertkorrekturen	2023	0.00
	Stand per	31.12.2023	0.00
Buchwerte	Buchwert netto	31.12.2023	170'000.00
	davon Anlagen in Leasing	31.12.2023	
	Versicherungswerte	31.12.2023	0.00



11.7 Kreditkontrolle

11.7.1 Verpflichtungskredite für Investitionen

Kredit Beschluss		Kredit	B	Objektbezeichnung	kum. Ausg. 01.01.2023	Inv. Ausg +/-	kum. Ausg 31.12.2023	kum. Einn. 01.01.2023	Inv. Einn -/+	kum. Einn. 31.12.2023	Restkredit + Ueberschr. -	Abrechn. Datum
Datum	Organ	N	N									
Gemeinde Radelfingen				Verpflichtungskredit-Kontrolle 2023				Datum 29.01.2024 / Seite 1				
				4'052'300	Total Verpflichtungskredite	1'739'027.79	205'710.25	1'944'738.04	1'100.00	1'100.00	2'132'001.41 + 24'439.45 -	
				2'010'300	Total abgerechnete Kredite			1'944'738.04		1'100.00	90'001.41 + 24'439.45 -	
13.06.2021	UA	1'158'000	N	Schulraumerweiterung Radelfingen	1'207'398.56		1'207'398.56	1'100.00		1'100.00	57'001.44 +	15.05.2023
16.08.2021	GR	17'000	N									
21.03.2022	GR	79'000	B									
14.07.2022	GR	9'300	B									
16.08.2021	GR	110'000	B	Schule Radelfingen, Sanierung Heizungsanlage	103'204.58		103'204.58	0.00			6'795.42 +	20.03.2023
13.06.2021	UA	80'000	N	Regenwasserentlastung Lobsigenstrasse/Hauptstrasse, Dettligen	98'120.65		98'120.65	0.00			18'120.65-	15.05.2023
14.07.2022	GR	170'000	N	Jucher, Verlegung Abwasserleitung	0.00	157'277.45	157'277.45	0.00			12'722.55 +	03.06.2024
16.05.2011	GV	60'000	N	GEP Landwirtschaft/Planungskredit	130'663.20	22'053.30	152'716.50	0.00			1'716.50-	03.06.2024
04.12.2017	GV	60'000	B									
15.11.2021	GR	31'000	B									
15.05.2023	GV	2'042'000	B	GEP Landwirtschaft, Baukredit	0.00		0.00	0.00			2'042'000.00 +	
03.12.2018	GV	150'000	N	Ortsplanungsrevision 2018-2023	149'038.50	26'379.50	175'418.00	0.00			14'582.00 +	03.06.2024
09.05.2022	GR	40'000	N									
09.05.2022	GR	46'000	B	Heizungssanierung 2022, MFH Igelrain 2	50'602.30		50'602.30	0.00			4'602.30-	13.02.2023

TABELLE DER NACHKREDITE STEUERHAUSHALT, WELCHE DEN BETRAG VON CHF 8'000.00 ÜBERSTEIGEN

Konto	Text	Aufwand	Voranschlag	Kredit-	Nachkredit	GR	GV	Datum	Begründung
		Verpfl.kredit	Verpfl.kredit	überschr.	gebunden				
Erfolgsrechnung									
Allgemeine Verwaltung									
Exekutive									
0120.3000.00	Entschädigung, Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat	64'230.81	49'300.00	14'931.00	14'931.00			18.03.2024	Diverse Projekte
Allgemeines Rechtswesen									
1400.3132.01	Dienstleistungen Dritter	14'222.85	6'000.00	8'223.00		8'223.00		18.03.2024	Anwaltskosten Lehmgrube
Bildung									
2120.3611.00	Besoldungsanteil Kanton	170'235.00	121'810.00	48'425.00	48'425.00			18.03.2024	BS3+4 in Primarstufe
2170.3111.00	Anschaffungen Apparate, Maschinen	10'526.35	2'000.00	8'526.00		8'526.00		18.03.2024	Ersatz Dampfgerät
2180.3105.00	Lebensmittel	13'776.10	4'500.00	9'276.00		9'276.00		18.03.2024	Tool vom Kanton Bern
2195.3161.00	Schülertransportkosten Schulbus	84'534.55	70'710.00	13'825.00	13'825.00			18.03.2024	zu wenig budgetiert
Gesundheit									
Soziale Sicherheit									
Verkehr und Nachrichtenübermittlung									
Umweltschutz und Raumordnung									
7101.3143.00	Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten	75'466.32	60'000.00	15'466.00	15'466.00			18.03.2024	Leitungsbrüche 2024
7201.3143.00	Unterhalt Leitungsnetz	88'141.75	60'000.00	28'142.00	28'142.00			18.03.2024	Ersatz Pumpe Landerswil
7201.3632.00	ARA Region Lyss-Limpachtal	111'446.00	100'000.00	19'600.00	19'600.00			18.03.2024	Budget gemäss ARA
Volkswirtschaft									
Finanzen und Steuern									
9610.3401.00	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	19'600.00	0.00	1'900.00		1'900.00		18.03.2024	Zins von 2 Mio.
Liegenschaften Finanzvermögen									
9630.3439.30	Übriger Liegenschaftsaufwand, Jucher 65	8'969.05	400.00	8'569.00		8'569.00		18.03.2024	Inserat Verkauf
9630.3893.00	Einlage in SF Liegenschaften FV	112'050.00	31'600.00	80'450.00		80'450.00		18.03.2024	Erhöhung Einlage auf 1.5%
Total Nachkredite				257'333.00	140'389.00	116'944.00	0.00		

Nebst diesen Nachkrediten wurden zusätzlich alle Kreditüberschreitungen unter CHF 8'000.00 vom Gemeinderat an der Sitzung vom 18. März 2024 zur Kenntnis genommen und genehmigt.

Delligen, im Februar 2024 / DS

11.8 Weitere massgebende Angaben

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen ¹

Rechnungsjahr: 2023

Wasserversorgung: Radelfingen

Kontaktperson: Danielle Sutter

Telefon: 031 825 61 06

Datengrundlagen Geschätzt
 GWP
 Anlagenbuchhaltung

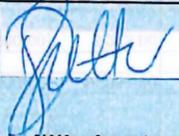
Anlageteile	① Wiederbeschaffungswert brutto in Fr.	② Beiträge Dritter ² in Fr.	③ Wiederbeschaffungswert netto in Fr. (① - ②)	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Werterhaltungskosten in Fr./Jahr (③*⑤)
1. Wasserfassungen	812'000	155'000	657'000	50	2.00%	13'140
2. Aufbereitungsanlagen	-	-	-	33	3.00%	-
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte	329'000	81'000	248'000	50	2.00%	4'960
4. Reservoirs	94'000	23'000	71'000	66	1.50%	1'065
5. Leitungen und Hydranten	7'605'000	668'000	6'937'000	80	1.25%	86'713
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen	144'000	35'000	109'000	20	5.00%	5'450
7. Einkaufssummen, einmalige Konzessionsabgaben ³						
Total 1 - 7	8'984'000	962'000	8'022'000			111'328

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken		in Prozent von ③: (100*⑦/③)
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken		in Prozent von ③: (100*⑧/③)

Bemerkungen: Gemäss GR-Beschluss (Fipla 2019-2024, Budget 20) wird die Einlage in den Werterhalt bereits ab Rechnungsjahr 2019 von 60% auf neu 70% erhöht. Dies als Bestandteil der Massnahmen nach AGR-Rechnungsprüfung 2018

⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent ⁵	70%
⑩ berechnete Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥ x ⑨)	77'929
Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet ⁶	-
Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren	77'929
⑪ Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	1'250
⑫ Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ⑪)	62

Datum: Dezember 2023/DS

Unterschrift: 

¹ Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung
² Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim AWA erfragen).
³ Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen, einmalige Konzessionsabgaben oder dergleichen - die Abschreibungssätze sind anhand der Laufzeiten festzulegen. Bestehen Kategorien mit unterschiedlichen Abschreibungssätzen, so ist die Rubrik 7 manuell mit zusätzlichen Zeilen zu ergänzen. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen sind verbindlich mit einem Abschreibungssatz von 3 % einzutragen.
⁴ Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).
⁵ Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.
⁶ Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen ¹

Rechnungsjahr: 2023

Gemeinde: Radelfingen

Kontaktperson: Danielle Sutter

Telefon: 031 825 61 06

E-Mail: _____

Datengrundlagen AWA
 Gemeinde Anlagenbuchhaltung

Aktualisierungsjahr:
2014
2010

Datengrundlagen AWA
 Verband Anlagenbuchhaltung

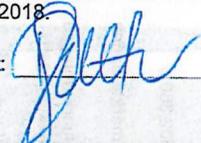
	① Wieder- beschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage- satz ² %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1. Gemeindeanlagen						
1.1 Kanalisationen	7'102'000	80	1.25%	88'775	80%	71'020
1.2 Spezialbauwerke	100'000	50	2.00%	2'000	80%	1'600
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	7'202'000			90'775	80%	72'620
2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen ³						
2.1 Kanalisationen		80	1.25%	-		-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	-			-		-
Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	7'202'000			90'775	80%	72'620
Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet ⁴						
Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühren						72'620
⑦ Stand Verwaltungsvermögen		in Prozent von ①: (100*⑦/①)			Höchstens Fr. 200 / EW ⁵ EW ⁶ <u>760</u> Fr./EW <u>96</u>	
⑧ Stand Spezialfinanzierung Werterhalt		in Prozent von ①: (100*⑧/①)				

Bemerkungen: Gemäss GR-Beschluss (Fipla 2019-2024, Budget 2020) wir die Einlage in den Werterhalt bereits ab Rechnungsjahr 201 von 60% auf 80% erhöht. Dies als Bestandteil der Massnahmen nach AGR-Rechnungsprüfung 2018.

Datum: _____

31. Dez 23

Unterschrift: _____



¹ Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA:

ae.awa@bve.be.ch

² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

³ Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

⁴ Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.

⁵ Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

⁶ Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.

Aktiven	31.12.2022	Zugang	Abgang	31.12.2023
1 Aktiven	14'328'137.73	17'329'892.62	17'473'492.55	14'184'537.80
10 Finanzvermögen	11'947'054.58	17'124'182.37	17'306'095.50	11'765'141.45
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'831'840.28	5'411'639.58	5'367'224.60	2'876'255.26
1000 Kasse	9'553.55	15'778.50	19'674.40	5'657.65
10000 Kasse	9'553.55	15'778.50	19'674.40	5'657.65
10000.00 Kasse	9'553.55	15'778.50	19'674.40	5'657.65
1001 Post	2'573'899.50	5'395'549.08	5'346'653.47	2'622'795.11
10010 Post	2'573'899.50	5'395'549.08	5'346'653.47	2'622'795.11
10010.00 PostFinance Gemeinde 30-5452-9	2'573'899.50	5'395'549.08	5'346'653.47	2'622'795.11
10010.01 PostFinance Postagentur 31-586215-1	0.00	0.00	0.00	0.00
1002 Bank	248'387.23	312.00	896.73	247'802.50
10020 Bank	248'387.23	312.00	896.73	247'802.50
10020.00 UBS AG 272-6E-502,360.0	248'387.23	312.00	896.73	247'802.50
1003 Kurzfristige Geldmarktanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
10030 Kurzfristige Geldmarktanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
10030.00 Kurzfristige Geldmarktanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
101 Forderungen	1'716'543.20	11'475'654.79	11'672'898.80	1'519'299.15
1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	185'163.60	742'595.32	790'364.35	137'394.57
10100 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	184'204.60	741'636.32	789'405.35	136'435.57
10100.00 Debitoren manuelle Fakturierung	41'167.65	33'358.77	57'706.80	16'819.62
10100.01 Debitoren Abzahlungen	75.00	434.70	423.70	86.00
10100.02 Debitoren Gebührenfakturierung VESR	135'562.40	442'322.75	476'250.05	101'635.10
10100.03 Debitoren Einzelfakturierung VESR	6'724.55	265'273.10	255'024.80	16'972.85
10100.04 Debitoren Inkasso	675.00	247.00	0.00	922.00
10101 Rückforderung Verrechnungssteuer	959.00	959.00	959.00	959.00
10101.00 Verrechnungssteuerguthaben	959.00	959.00	959.00	959.00
1011 Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
10110 Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
10110.00 Familienausgleichskasse Ökb	0.00	0.00	0.00	0.00
10110.01 Lastenausgleich Fürsorgewesen (neu 10140.00)	0.00	0.00	0.00	0.00
10110.05 Erschliessungs- und Lagerkonzept "Tschachewald"	0.00	0.00	0.00	0.00
1012 Steuerforderungen	1'063'174.50	10'043'678.70	10'186'092.10	920'761.10
10120 Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	1'063'174.50	10'043'678.70	10'186'092.10	920'761.10
10120.01 Girokonto Kanton Nesko	-2'858.50	5'096'183.05	5'049'282.20	44'042.35
10120.02 Steuerguthaben Nesko	1'199'033.00	4'898'495.65	5'136'809.90	960'718.75
10120.99 Wertberichtigung Gemeindesteuern	-133'000.00	49'000.00	0.00	-84'000.00
1014 Transferforderungen	468'205.10	645'294.42	652'356.00	461'143.52
10140 Transferforderungen	468'205.10	645'294.42	652'356.00	461'143.52
10140.00 Lastenausgleich Sozialhilfe/Betreuungsgutscheine	468'205.10	645'294.42	652'356.00	461'143.52
1015 Interne Kontokorrente	0.00	0.00	0.00	0.00
10150 Interne Kontokorrente	0.00	0.00	0.00	0.00
10150.00 KK Postagentur / Briefe, Pakete	0.00	0.00	0.00	0.00
10150.01 KK Schalterverkauf / Briefmarken, Müve	0.00	0.00	0.00	0.00
1019 Übrige Forderungen	0.00	44'086.35	44'086.35	0.00
10192 MWST Vorsteuerguthaben	0.00	44'086.35	44'086.35	0.00
10192.10 MwSt. - Vorsteuer Wasser ER 7,7%	0.00	7'872.45	7'872.45	0.00
10192.11 MwSt. - Vorsteuer Wasser ER 2,5%	0.00	210.55	210.55	0.00
10192.12 MwSt. - Vorsteuer Wasser IR	0.00	0.00	0.00	0.00
10192.20 MwSt. - Vorsteuer Abwasser ER	0.00	15'933.45	15'933.45	0.00
10192.21 MwSt. - Vorsteuer Abwasser IR	0.00	13'772.60	13'772.60	0.00
10192.30 MwSt. - Vorsteuer Abfall ER	0.00	6'297.30	6'297.30	0.00
10192.31 MwSt. - Vorsteuer Abfall IR	0.00	0.00	0.00	0.00
102 Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
1020 Kurzfristige Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00

Aktiven	31.12.2022	Zugang	Abgang	31.12.2023
10200 Kurzfristige Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00
10200.00 Kurzfristige Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00
1023 Festgelder	0.00	0.00	0.00	0.00
10230 Festgelder	0.00	0.00	0.00	0.00
10230.00 Festgelder	0.00	0.00	0.00	0.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	50'690.10	3'700.00	50'690.10	3'700.00
1045 Übriger betrieblicher Ertrag	50'690.10	3'700.00	50'690.10	3'700.00
10450 Übriger betrieblicher Ertrag	50'690.10	3'700.00	50'690.10	3'700.00
10450.00 Aktive Rechnungsabgrenzung	50'690.10	3'700.00	50'690.10	3'700.00
1047 Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00	0.00	0.00
10470 Aktive Rechnungsabgrenzungen ER	0.00	0.00	0.00	0.00
10470.00 Transitorische Aktiven (alt NRM)	0.00	0.00	0.00	0.00
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	1'615.00	0.00	614.00	1'001.00
1060 Handelswaren	1'615.00	0.00	614.00	1'001.00
10603 Abfall	1'615.00	0.00	614.00	1'001.00
10603.00 Müve, Abfallsäcke und Vignetten	1'615.00	0.00	614.00	1'001.00
Finanzanlagen	557'780.00	18'520.00	0.00	576'300.00
1070 Aktien und Anteilscheine	330'580.00	4'920.00	0.00	335'500.00
10700 Aktien und Anteilscheine	330'580.00	4'920.00	0.00	335'500.00
10700.00 Namenaktien Zuckerfabriken Aarberg + Frauenfeld	113'280.00	1'920.00	0.00	115'200.00
10700.01 Namenaktien Landwirtschaft AG Aarberg	101'100.00	3'000.00	0.00	104'100.00
10700.02 Namenaktien Müve Biel-Seeland AG	45'200.00	0.00	0.00	45'200.00
10700.03 Anteilscheine Wohn- und Pflegeheim Frienisberg	5'000.00	0.00	0.00	5'000.00
10700.04 Aktien Sternen Dettligen AG	66'000.00	0.00	0.00	66'000.00
10700.05 Aktien Seelandheim Worben	0.00	0.00	0.00	0.00
1071 Verzinsliche Anlagen	200'000.00	0.00	0.00	200'000.00
10710 Verzinsliche Anlagen	200'000.00	0.00	0.00	200'000.00
10710.00 Darlehen Sternen Dettligen AG	200'000.00	0.00	0.00	200'000.00
20 Jahre, ab 2028 Fr. 20'000.-- Amortisation				
1072 Langfristige Forderungen	27'200.00	13'600.00	0.00	40'800.00
10720 Langfristige Forderungen	27'200.00	13'600.00	0.00	40'800.00
10720.00 Ersterhebung Radelfingen Los 7	27'200.00	13'600.00	0.00	40'800.00
nach Fertigstellung 2024/25 Fakturierung an Eigentümer				
1080 Sachanlagen FV	6'788'586.00	214'668.00	214'668.00	6'788'586.00
1080 Grundstücke FV	680'666.00	214'668.00	214'668.00	680'666.00
10800 Grundstücke FV	378'574.00	214'668.00	214'668.00	378'574.00
10800.00 Grundstücke FV	378'574.00	214'668.00	214'668.00	378'574.00
10801 Grundstücke FV mit Baurechten	302'092.00	0.00	0.00	302'092.00
10801.00 Baurecht Igelrain Dettligen, Bähler/Ryf	302'092.00	0.00	0.00	302'092.00
1084 Gebäude FV	6'107'920.00	0.00	0.00	6'107'920.00
10840 Gebäude FV	6'107'920.00	0.00	0.00	6'107'920.00
10840.00 Gebäude FV	6'107'920.00	0.00	0.00	6'107'920.00
14 Verwaltungsvermögen	2'381'083.15	205'710.25	167'397.05	2'419'396.35
140 Sachanlagen VV	2'112'978.35	179'330.75	146'649.65	2'145'659.45
1400 Grundstücke VV unüberbaut	0.00	0.00	0.00	0.00
14000 Allgemeiner Haushalt	0.00	0.00	0.00	0.00
14000.00 Kulturland, Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen / Verkehrswege	205'296.90	0.00	5'780.00	199'516.90
14010 Allgemeiner Haushalt	205'296.90	0.00	5'780.00	199'516.90
14010.00 Strassen/Wege, Sammelkonto	231'196.90	0.00	0.00	231'196.90
14010.99 Wertberichtigung Strassen/Wege, Sammelkonto	-25'900.00	0.00	5'780.00	-31'680.00

Aktiven	31.12.2022	Zugang	Abgang	31.12.2023
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00
14020 Allgemeiner Haushalt	0.00	0.00	0.00	0.00
14020.00 Gewässer, Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	515'116.90	179'330.75	27'339.65	667'108.00
14031 Wasserversorgung	258'324.70	0.00	3'965.00	254'359.70
14031.00 Wasserversorgung / GWP	274'313.35	0.00	0.00	274'313.35
14031.99 Wertberichtigung Wasserversorgung / GWP	-15'988.65	0.00	3'965.00	-19'953.65
14032 Abwasserentsorgung	256'792.20	179'330.75	23'374.65	412'748.30
14032.00 Abwasserentsorgung / GEP	324'125.25	179'330.75	0.00	503'456.00
14032.99 Wertberichtigung Abwasserentsorgung GEP	-67'333.05	0.00	23'374.65	-90'707.70
14033 Abfall	0.00	0.00	0.00	0.00
14033.00 Abfall	0.00	0.00	0.00	0.00
14033.99 Wertberichtigung Abfall	0.00	0.00	0.00	0.00
1404 Hochbauten	749'827.55	0.00	33'784.00	716'043.55
14040 Allgemeiner Haushalt	749'827.55	0.00	33'784.00	716'043.55
14040.00 Hochbauten VV, Sammelkonto	842'068.55	0.00	0.00	842'068.55
14040.99 Wertberichtigung Hochbauten VV, Sammelkonto	-92'241.00	0.00	33'784.00	-126'025.00
1405 Waldungen	0.00	0.00	0.00	0.00
14050 Allgemeiner Haushalt	0.00	0.00	0.00	0.00
14050.00 Wald, Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
1406 Mobilien VV	37'487.00	0.00	12'496.00	24'991.00
14060 Allgemeiner Haushalt	37'487.00	0.00	12'496.00	24'991.00
14060.00 Mobilien VV, Sammelkonto	124'959.00	0.00	0.00	124'959.00
14060.99 Wertberichtigung Mobilien VV, Sammelkonto	-87'472.00	0.00	12'496.00	-99'968.00
1409 Übrige Sachanlagen	605'250.00	0.00	67'250.00	538'000.00
14091 Wasserversorgung	0.00	0.00	0.00	0.00
14091.00 Wasserversorgung, übrige Sachanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
14091.99 Wertberichtigung Wasserversorgung, übrige Sachanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
14092 Abwasserentsorgung	0.00	0.00	0.00	0.00
14092.00 Abwasserentsorgung, übrige Sachanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
14092.99 Wertberichtigung Abwasserentsorgung, übrige Sachanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00
14099 Sammelkonto bestehendes Verwaltungsvermögen beim Übergang auf HRM2	605'250.00	0.00	67'250.00	538'000.00
14099.00 Sammelkonto bestehendes Verwaltungsvermögen Übergang HRM2	1'076'000.00	0.00	0.00	1'076'000.00
14099.99 Wertberichtigung Sammelkonto bestehendes Verwaltungsvermögen NRM/HRM2	-470'750.00	0.00	67'250.00	-538'000.00
142 Immaterielle Anlagen	98'104.80	26'379.50	20'747.40	103'736.90
1429 Übrige immaterielle Anlagen	98'104.80	26'379.50	20'747.40	103'736.90
14290 Allgemeiner Haushalt	98'104.80	26'379.50	20'747.40	103'736.90
14290.00 Ortsplanungsrevision 2020/21	149'038.50	26'379.50	0.00	175'418.00
14290.99 Wertberichtigung Ortsplanungsrevision 2020/21	-50'933.70	0.00	20'747.40	-71'681.10
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	170'000.00	0.00	0.00	170'000.00
1454 Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	170'000.00	0.00	0.00	170'000.00
14540 Allgemeiner Haushalt	170'000.00	0.00	0.00	170'000.00
14540.00 Aktien Müve	0.00	0.00	0.00	0.00
14540.01 Aktien Seelandheim Worben	170'000.00	0.00	0.00	170'000.00

Passiven	31.12.2022	Zugang	Abgang	31.12.2023
2 Passiven	14'328'137.73	9'048'934.79	9'192'534.72	14'184'537.80
20 Fremdkapital	5'460'503.94	8'544'751.72	8'685'792.64	5'319'463.02
200 Laufende Verbindlichkeiten	267'581.09	6'493'439.12	6'574'384.84	186'635.37
2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	269'375.09	5'744'970.57	5'826'359.09	187'986.57
20000 Kreditoren	269'375.09	5'459'483.61	5'540'872.13	187'986.57
20000.00 Kreditoren Sammelkonto	268'148.84	4'401'754.92	4'483'417.19	186'486.57
20000.08 Durchgangskonto Diverses	726.25	236'484.64	237'210.89	0.00
20000.09 Durchgangskonto Lohnbuchhaltung	0.00	816'744.05	816'744.05	0.00
20000.10 Depot Gemeindesaal	500.00	4'500.00	3'500.00	1'500.00
20001 Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	0.00	285'486.96	285'486.96	0.00
20001.00 Sozialversicherungen	0.00	123'543.16	123'543.16	0.00
20001.01 Personalvorsorgeeinrichtung	0.00	130'074.60	130'074.60	0.00
20001.02 Unfall-/Krankenversicherungen	0.00	22'558.60	22'558.60	0.00
20001.03 Haftpflicht-/Sachversicherungen	0.00	9'310.60	9'310.60	0.00
2002 Steuern	0.00	26'787.40	26'787.40	0.00
20022 Steuerschulden MWST	0.00	26'787.40	26'787.40	0.00
20022.10 MwSt. Umsatzsteuer SF Wasser	0.00	4'923.60	4'923.60	0.00
20022.20 MwSt. Umsatzsteuer SF Abwasser	0.00	13'923.20	13'923.20	0.00
20022.30 MwSt. Umsatzsteuer SF Abfall	0.00	7'940.60	7'940.60	0.00
2005 Interne Kontokorrente	-1'794.00	721'681.15	721'238.35	-1'351.20
20050 Kontokorrente mit zu konsolidierenden Einheiten	-1'794.00	721'681.15	721'238.35	-1'351.20
20050.00 Durchgangskonto VESR-Einzahlungen	-1'794.00	721'681.15	721'238.35	-1'351.20
2006 Depotgelder und Kautionen	0.00	0.00	0.00	0.00
20060 Depotgelder und Kautionen	0.00	0.00	0.00	0.00
20060.00 Depot Erschliessung Schafrain	0.00	0.00	0.00	0.00
20060.01 Anzahlung Kaufrecht Bauland Jucher	0.00	0.00	0.00	0.00
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00
2014 Kurzfristiger Anteil langfristiger Verbindlichkeiten	0.00	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00
20144 Kurzfristiger Anteil von langfristigen Darlehen	0.00	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00
20144.00 Postfinance-Darlehen bis 1.9.2020 rückzahlbar	0.00	0.00	0.00	0.00
20144.01 PostFinance-Darlehen bis 4.7.2024 rückzahlbar	0.00	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00
204 Passive Rechnungsabgrenzung	74'487.80	51'312.60	74'487.80	51'312.60
2041 Sach- und übriger Betriebsaufwand	74'487.80	51'312.60	74'487.80	51'312.60
20410 Sach- und übriger Betriebsaufwand	74'487.80	51'312.60	74'487.80	51'312.60
20410.00 Passive Rechnungsabgrenzung	74'487.80	51'312.60	74'487.80	51'312.60
205 Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	0.00
2050 Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	0.00	0.00	0.00	0.00
20500 Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	0.00	0.00	0.00	0.00
20500.00 Rückstellung Ue/-Ferienguthaben	0.00	0.00	0.00	0.00
2059 Übrige kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	0.00
20590 Kurzfristige Rückstellungen für Steuertellungen	0.00	0.00	0.00	0.00
20590.00 Rückstellung Steuertellungen kurzfristig	0.00	0.00	0.00	0.00
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	5'000'000.00	0.00	2'000'000.00	3'000'000.00
2064 Darlehen, Schuldscheine	5'000'000.00	0.00	2'000'000.00	3'000'000.00
20640 Darlehen, Schuldscheine	5'000'000.00	0.00	2'000'000.00	3'000'000.00
20640.00 Darlehen Postfinance (fällig 2.9.2030)	3'000'000.00	0.00	0.00	3'000'000.00
20640.01 Darlehen Postfinance (fällig 04.07.2024)	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00	0.00
208 Langfristige Rückstellungen	109'068.00	0.00	36'420.00	72'648.00
2081 Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	59'068.00	0.00	36'420.00	22'648.00
20810 Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	59'068.00	0.00	36'420.00	22'648.00
20810.00 Langzeitkonto Ansprüche Personal	59'068.00	0.00	36'420.00	22'648.00
20810.01 Schulkonto (neu 20920.04)	0.00	0.00	0.00	0.00
20810.02 Anzeigergeld, Kuko-Guthaben (neu 20920.05)	0.00	0.00	0.00	0.00

Passiven	31.12.2022	Zugang	Abgang	31.12.2023
2089 Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	50'000.00	0.00	0.00	50'000.00
20890 Langfristige Rückstellungen für Steuerteilungen	50'000.00	0.00	0.00	50'000.00
20890.00 Rückstellung Steuerteilungen langfristig	50'000.00	0.00	0.00	50'000.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	9'367.05	0.00	500.00	8'867.05
2091 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	0.00	0.00	0.00	0.00
20910 Schutzraumersatzabgaben	0.00	0.00	0.00	0.00
20910.00 Schutzraumersatzabgaben	0.00	0.00	0.00	0.00
2092 Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	9'367.05	0.00	500.00	8'867.05
20920 Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	9'367.05	0.00	500.00	8'867.05
20920.00 SF Burgerkorporation	0.00	0.00	0.00	0.00
20920.01 Burri-Fonds	2'554.75	0.00	500.00	2'054.75
20920.02 Fonds ökologische Ausgleichsmassnahmen	0.00	0.00	0.00	0.00
20920.03 Grabfonds	0.00	0.00	0.00	0.00
20920.04 Schulkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
20920.05 Anzeigergeld, Kuko-Guthaben	6'812.30	0.00	0.00	6'812.30
29 Eigenkapital	8'867'633.79	504'183.07	506'742.08	8'865'074.78
290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	775'744.23	5'591.76	212'014.78	569'321.21
2900 Spezialfinanzierungen im EK	775'744.23	5'591.76	212'014.78	569'321.21
29001 Spezialfinanzierung Wasserversorgung	318'238.48	0.00	50'601.41	267'637.07
29001.00 SF Wasserversorgung Ausgleich ER	318'238.48	0.00	50'601.41	267'637.07
29002 Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung	383'477.66	0.00	161'413.37	222'064.29
29002.00 SF Abwasserentsorgung Ausgleich ER	383'477.66	0.00	161'413.37	222'064.29
29003 Spezialfinanzierung Abfall	19'002.69	5'591.76	0.00	24'594.45
29003.00 SF Abfall	19'002.69	5'591.76	0.00	24'594.45
29005 Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfung	55'025.40	0.00	0.00	55'025.40
29005.00 SF Mehrwertabschöpfung	55'025.40	0.00	0.00	55'025.40
293 Vorfinanzierungen	2'843'355.52	317'697.80	34'227.30	3'126'826.02
2930 Vorfinanzierungen	2'843'355.52	317'697.80	34'227.30	3'126'826.02
29300 Allgemeiner Haushalt	569'482.82	112'050.00	6'887.65	674'645.17
29300.00 SF Liegenschaften FV	569'482.82	112'050.00	6'887.65	674'645.17
29301 Wasserversorgung Werterhalt	1'097'487.30	95'924.80	3'965.00	1'189'447.10
29301.00 SF Wasserversorgung Werterhalt	1'097'487.30	95'924.80	3'965.00	1'189'447.10
29302 Abwasserentsorgung Werterhalt	1'176'385.40	109'723.00	23'374.65	1'262'733.75
29302.00 SF Abwasserentsorgung Werterhalt	1'176'385.40	109'723.00	23'374.65	1'262'733.75
294 Reserven	634'739.74	0.00	0.00	634'739.74
2940 Finanzpolitische Reserve	634'739.74	0.00	0.00	634'739.74
29400 Zusätzliche Abschreibungen	634'739.74	0.00	0.00	634'739.74
29400.00 Zusätzliche Abschreibungen	634'739.74	0.00	0.00	634'739.74
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	1'156'944.00	0.00	260'500.00	896'444.00
2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	1'156'944.00	0.00	260'500.00	896'444.00
29600 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	781'944.00	0.00	260'500.00	521'444.00
29600.00 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	781'944.00	0.00	260'500.00	521'444.00
29601 Schwankungsreserve	375'000.00	0.00	0.00	375'000.00
29601.00 Schwankungsreserve	375'000.00	0.00	0.00	375'000.00
298 Übriges Eigenkapital	130'544.69	8'522.32	0.00	139'067.01
2980 Übriges Eigenkapital	130'544.69	8'522.32	0.00	139'067.01
29800 Übriges Eigenkapital	130'544.69	8'522.32	0.00	139'067.01
29800.00 Burgerkorporation	130'544.69	8'522.32	0.00	139'067.01

Passiven		31.12.2022	Zugang	Abgang	31.12.2023
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'326'305.61	172'371.19	0.00	3'498'676.80
2990	Jahresergebnis	0.00	172'371.19	0.00	172'371.19
29900	Jahresergebnis	0.00	172'371.19	0.00	172'371.19
29900.00	Jahresergebnis	0.00	172'371.19	0.00	172'371.19
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'326'305.61	0.00	0.00	3'326'305.61
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'326'305.61	0.00	0.00	3'326'305.61
29990.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'326'305.61	0.00	0.00	3'326'305.61
Gesamtaktiven		14'328'137.73	17'329'892.62	17'473'492.55	14'184'537.80
Gesamtpassiven		14'328'137.73	9'048'934.79	9'192'534.72	14'184'537.80
Überschuss Aktiven		0.00	8'280'957.83	8'280'957.83	0.00
Überschuss Passiven		0.00	0.00	0.00	0.00

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	830'529.48	179'812.45	843'840	182'000	793'047.46	181'457.37
	Nettoergebnis		650'717.03		661'840		611'590.09
0110	Legislative	18'914.05		17'925		20'116.27	
	Nettoergebnis		18'914.05		17'925		20'116.27
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	257.58		400		373.13	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	173.99		250		246.23	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	59.58		100		92.76	
3102.00	Drucksachen, Stimmmaterial, Publikationen	2'348.00		2'300		2'517.25	
3130.00	Buchprüfungskosten RPK	2'500.00		3'375		3'200.00	
3130.01	Porti, Gebühren	4'774.90		3'700		5'186.90	
3170.00	Verpflegung Abstimmungs-/ Wahlausschuss	8'200.00		7'200		7'900.00	
3636.00	Beiträge an Parteien	600.00		600		600.00	
0120	Exekutive	168'110.44	16'168.75	151'407	15'000	150'351.18	10'550.00
	Nettoergebnis		151'941.69		136'407		139'801.18
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Gemeinderat	64'230.81		49'300		61'261.16	
3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Bau- und Planungskommission	56'976.85		49'120		38'230.30	
3000.02	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Finanzkommission	1'240.00		1'450		1'580.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	3'526.40		3'590		3'982.51	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	958.68		1'000		994.40	
3053.00	AG-Beiträge Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	717.26		760		943.79	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	815.73		1'000		987.96	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	756.09		763		873.46	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	50.00		2'000		83.00	
3130.00	Telefon, Porti, Gebühren	500.00		500		500.00	
3134.00	Haftpflicht-/ Sachversicherung	864.97		924		984.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	16'012.55		16'000		16'318.90	
3199.00	Ratskredit	21'461.10		25'000		23'611.70	
4260.00	Rückerstattungen Dritter Bauwesen		13'168.75		12'000		7'550.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		3'000.00		3'000		3'000.00
0220	Allgemeine Dienste	593'361.74	153'693.70	600'560	157'000	571'292.43	163'207.37
	Nettoergebnis		439'668.04		443'560		408'085.06
3010.00	Löhne Verwaltungspersonal	392'380.40		390'128		371'527.00	
3040.00	zusätzlicher Projektaufwand	5'000.00		5'000		6'000.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	27'919.58		24'560		24'198.84	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	39'472.76		40'450		38'648.75	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherungen	4'561.35		4'562		5'738.86	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	6'458.22		7'000		6'009.63	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'808.29		4'575		5'311.17	
3090.00	Aus- und Weiterbildungskosten Personal	9'528.00		10'000		9'126.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'041.20		2'800		1'039.85	
3100.00	Büromaterial	9'283.40		4'000		4'335.55	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'027.80		3'000		3'486.80	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	585.00		1'600		539.00	
3110.00	Anschaffungen Mobiliar und Geräte	2'946.75		2'000		2'996.75	
3113.01	Anschaffungen IT-Geräte und Apparate					1'936.45	
3130.01	Telefon, Porti, Internet	9'701.93		11'300		11'011.73	
3130.02	Gebühren, Bankspesen	1'431.62		3'000		4'411.43	
3134.00	Haftpflicht-/ Sachversicherungsprämien	5'278.50		5'535		5'539.88	
3150.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte	1'333.20		2'000		328.00	
3150.01	Unterhalt Kopiergerät (Miete, Kopien)	7'415.89		9'100		7'023.59	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	57.10		3'500		1'319.00	
3158.00	Unterhalt Software, Lizenzen, Support	36'437.30		39'750		33'840.90	
3170.00	Spesenentschädigungen	243.80		500		178.10	
3611.00	Entschädigungen Kanton, Servicegebühren	21'230.15		22'000		22'501.15	
3636.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	4'219.50		4'200		4'244.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		12'398.40		16'000		11'553.45
4240.00	Gebühren für Dienstleistungen		1'031.25		1'000		1'379.62
4240.02	Entschädigung Schulverband Matzwil						400.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		776.45		500		10'386.70
4611.00	Entschädigungen Kanton für Dienstleistungen		187.60		200		187.60
4612.00	Verrechnung Dienstleistungen		35'300.00		35'300		35'300.00
4612.01	Verrechnung Material		6'500.00		6'500		6'500.00
4900.00	Interne Verrechnung Material		4'500.00		4'500		4'500.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		93'000.00		93'000		93'000.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	50'143.25	9'950.00	73'948	10'000	51'287.58	7'700.00
	Nettoergebnis		40'193.25		63'948		43'587.58
3010.00	Löhne Abwart und Reinigungspersonal	7'821.79		12'720		9'743.53	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	523.39		800		418.27	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	38.23		800		205.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	112.07		151		152.22	

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	121.07		210		103.36	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	118.14		152		140.88	
3101.00	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	1'650.60		1'800		3'698.72	
3110.00	Anschaffungen Mobiliar und Geräte	73.30		1'000		138.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	19'405.05		20'000		19'052.75	
3134.00	Haftpflicht-/ Sachversicherungsprämien	4'196.46		3'915		3'828.50	
3144.00	Unterhalt Gebäude, Einrichtungen	7'083.15		23'400		4'806.15	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	9'000.00		9'000		9'000.00	
4472.00	Vermietung Gemeindesaal		9'950.00		10'000		7'700.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	175'956.65	103'937.90	187'265	105'905	144'840.17	95'924.05
	Nettoergebnis		72'018.75		81'360		48'916.12
1110	Polizei	7'263.00		7'250		7'266.00	
	Nettoergebnis		7'263.00		7'250		7'266.00
3631.00	Interventionsbeitrag an Kanton	1'263.00		1'250		1'266.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	6'000.00		6'000		6'000.00	
1120	Verkehrssicherheit	1'280.00		2'000		850.00	
	Nettoergebnis		1'280.00		2'000		850.00
3130.00	Verkehrsdienst	1'280.00		2'000		850.00	
1400	Allgemeines Rechtswesen	51'489.40	24'053.30	52'200	18'000	27'220.05	13'167.70
	Nettoergebnis		27'436.10		34'200		14'052.35
3130.00	Staatsgebühren Bauwesen	17'033.95		24'000		5'195.50	
3130.01	Staatsgebühren EWK, FK	3'943.60		4'000		5'779.70	
3132.00	Vermessungswerk, Nachführung und Neuvermessung	12'289.00		13'000		9'468.05	
3132.01	Dienstleistungen Dritter	14'222.85		6'000		2'486.80	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand			1'200		290.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	4'000.00		4'000		4'000.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		24'053.30		18'000		13'167.70
1506	Regionale Feuerwehrorganisation	89'062.53	79'884.60	91'622	87'905	87'336.95	82'756.35
	Nettoergebnis		9'177.93		3'717		4'580.60
3130.00	Entschädigungen an Dritte	4'536.00		3'300		2'475.00	
3134.00	Alarmierung, Porti, Sachversicherungen	976.73		1'322		949.45	
3144.00	Unterhalt und Reparatur Magazine			500		1'124.85	
3181.00	Forderungsverluste Wehrdienstersatzabgaben	1'227.70				829.25	
3632.00	Regio-Feuerwehr Aarberg	80'822.10		85'000		80'458.40	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'500.00		1'500		1'500.00	
4200.00	Wehrdienstersatzabgaben		76'979.60		85'000		79'851.35
4470.00	Mietertrag Magazin Dettligen		2'905.00		2'905		2'905.00
1610	Militärische Verteidigung	2'770.80		3'800		2'062.60	
	Nettoergebnis		2'770.80		3'800		2'062.60
3144.00	Entlassungsfeier			200			
3144.00	Betriebskosten Schützenhaus Aarberg	2'770.80		3'600		2'062.60	
1620	Zivilschutz	6'720.08		5'586		4'759.84	
	Nettoergebnis		6'720.08		5'586		4'759.84
3120.00	Ver- und Entsorgung	683.10		450		311.80	
3134.00	Telefon, Porti, Sachversicherungen	1'806.43		2'136		2'084.64	
3144.00	Unterhalt und Reparaturen Schutzräume	2'150.05		2'000		2'363.40	
3151.00	Unterhalt und Reparaturen Mobiliar und Einrichtungen	2'080.50		1'000			
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	626.04		1'807		567.33	
	Nettoergebnis		626.04		1'807		567.33
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Gemeindeführungsorgan	550.00		1'660		480.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	52.43		100		60.56	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	11.48		22		11.77	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	12.13		25		15.00	
1626	Regionale Zivilschutzorganisation	16'744.80		23'000		14'777.40	
	Nettoergebnis		16'744.80		23'000		14'777.40
3612.00	Gemeindeverband öffentliche Sicherheit Aarberg	16'744.80		20'000		14'777.40	
3635.00	Beitrag Stiftung Einsatzkosten der Gemeinde in a.o. Lagen			3'000			

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	Bildung	1'282'122.36	169'490.35	1'409'514	158'810	2'161'371.88	166'553.05
	Nettoergebnis		1'112'632.01		1'250'704		1'994'818.83
2111	Basisstufe	192'686.58		254'371		290'439.28	
	Nettoergebnis		192'686.58		254'371		290'439.28
3090.00	Aus-/ Weiterbildung Lehrkräfte	631.15		1'300		99.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	500.00		500		139.60	
3102.00	Drucksachen/Publikationen			150			
3102.01	Fotokopierkosten	4'087.46		4'150		2'785.11	
3104.00	Schulmaterial und Lehrmittel	11'970.23		13'980		16'086.60	
3104.01	Werkmaterial	965.75		1'000		973.93	
3110.00	Anschaffung Mobiliar und Geräte	3'567.20		17'010		14'924.94	
3111.00	Anschaffung Turn- und Sportmaterial	1'410.75		500		2'447.45	
3111.01	Anschaffung Musikinstrumente			200			
3113.00	Anschaffung IT-Geräte und Apparate	5'010.50		6'830		4'851.00	
3130.00	Entschädigung an Dritte					8'515.25	
3130.01	Porti, Telefon, Gebühren	200.00		600		449.00	
3134.00	Haftpflicht-/Sachversicherungen	200.00		200			
3150.00	Unterhalt und Reparatur Mobiliar und Geräte	800.00		1'100		1'861.90	
3158.00	Unterhalt Software, Lizenzen, Support	1'331.70		3'300		500.00	
3611.00	Besoldungsanteil Kanton	52'895.60		94'000		92'005.10	
3612.00	Schulverband Matzwil	109'116.24		109'551		111'927.80	
3612.01	Schulverband Aarberg, IBEM					32'872.60	
2120	Primarstufe/Zyklus 2	351'718.62		326'564		322'995.42	10'540.00
	Nettoergebnis		351'718.62		326'564		312'455.42
3090.00	Aus-/ Weiterbildung Lehrkräfte	775.45		1'300		505.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	937.00		1'000		1'269.80	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	113.30		150			
3102.01	Fotokopierkosten	5'506.97		8'180		5'682.72	
3104.00	Schulmaterial und Lehrmittel	13'773.88		15'515		15'238.81	
3104.01	Werkmaterial	2'459.45		4'950		3'940.85	
3110.00	Anschaffungen Mobiliar und Geräte	6'409.50		16'265		9'237.55	
3111.00	Anschaffungen Turn- und Sportmaterial	1'756.75		1'600		681.00	
3111.01	Anschaffungen Musikinstrumente	759.10		800		300.00	
3113.00	Anschaffungen IT Geräte und Apparate	3'238.00		5'181		2'680.00	
3113.02	Einführung CMI-Programm	2'665.55				5'071.95	
3130.01	Telefon, Porti, Gebühren	242.90		850		635.45	
3134.00	Haftpflicht/ Sachversicherungen	1'955.65		2'101		2'256.49	
3151.00	Unterhalt und Reparatur Mobiliar und Geräte	4'055.23		6'200		2'350.85	
3158.00	Unterhalt Software, Lizenzen, Support	2'068.20		8'300		1'465.00	
3611.00	Besoldungsanteil Kanton	170'235.00		121'810		161'681.90	
3612.00	Schulverband Matzwil	60'427.04		60'862		63'365.35	
3612.01	Schulverband Aarberg, IBEM	74'239.65		71'400		46'532.70	
3636.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	100.00		100		100.00	
4632.00	Rückerstattungen Gemeinden						10'540.00
2130	Sekundarstufe I	207'097.40	67'126.60	252'516	80'080	276'018.20	102'406.50
	Nettoergebnis		139'970.80		172'436		173'611.70
3612.00	Schulverband Aarberg	196'798.60		224'700		234'376.30	
3632.01	Beitrag an andere Schulen	10'298.80		27'816		41'641.90	
4611.00	Rückerstattung Besoldungsanteil Kanton		67'126.60		80'080		102'406.50
2140	Musikschulen	62'553.86		60'917		45'195.40	
	Nettoergebnis		62'553.86		60'917		45'195.40
3636.00	Beiträge an Musikschulen	62'553.86		60'917		45'195.40	
2170	Schulliegenschaften	208'288.43	3'837.40	214'672	4'120	1'030'679.32	4'274.55
	Nettoergebnis		204'451.03		210'552		1'026'404.77
3010.00	Löhne Hauswirts- und Reinigungspersonal	92'737.98		94'036		80'402.96	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,	5'852.48		5'865		5'115.72	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'854.56		6'382		6'595.82	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherungen	997.45		1'100		1'233.02	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'353.53		1'670		698.23	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherungen	1'051.44		1'102		1'141.13	
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal			1'000			
3101.00	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	5'620.75		9'000		8'210.05	
3111.00	Anschaffungen Apparate, Maschinen,	10'526.35		2'000		3'018.35	
3120.00	Ver- und Entsorgung Kindergarten Jucher	545.60				10'868.70	
3120.01	Ver- und Entsorgung Schulhaus, Eggenweg 5, Radelfingen	23'964.69		36'000		28'326.45	
3120.02	Ver- und Entsorgung Schulhaus, Eggenweg 3, Radelfingen	3'352.10		5'000		2'542.00	
3130.00	Telefon, Internet	92.00		700		165.80	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'462.55		7'640		7'893.05	
3140.01	Unterhalt Umgebung Schulanlage Radelfingen			2'000			
3144.01	Unterhalt Schulhaus, Eggenweg 5, Radelfingen	11'860.50		6'000		1'559.00	

Gemeinde Radelfingen
EINWOHNERGEMEINDE

Einzelkonten nach Funktionen

		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.02	Unterhalt Schulhaus, Eggenweg 3, Radelfingen	5'514.70		1'000		1'298.30	
3144.10	Schulraumerweiterung, nicht aktivierbarer Teil					735'682.46	
3144.11	Heizungssanierung, nicht Wertvermehrend					103'204.58	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Werkzeuge	365.75		2'000		587.70	
3300.40	Planmässige Abschreibung Hochbauten VV	29'136.00		29'177		29'136.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3'000.00		3'000		3'000.00	
4240.00	Benützungsgebühren Holzschneitzelheizung		3'837.40		4'000		3'968.35
4260.00	Rückerstattungen Dritter						186.20
4472.00	Ertrag Raumbenützungen				120		120.00
2180	Tagesbetreuung	95'507.65	67'301.35	76'871	39'589	46'769.10	18'642.00
	Nettoergebnis		28'206.30		37'282		28'127.10
3010.00	Entschädigungen Tagesbetreuung	68'016.55		61'131		33'888.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,	4'188.73		3'350			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	4'690.90		4'205			
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	874.17					
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	972.05		960			
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	921.49					
3090.00	Aus-/Weiterbildung	188.00		750			
3100.00	Büro- und Verbrauchsmaterial	732.35		925			
3102.00	Drucksachen und Publikationen			100			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	69.50		100			
3105.00	Lebensmittel	13'776.10		4'500		10'532.25	
3110.00	Anschaffung Mobiliar/Geräte	649.66		600		2'348.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	363.15					
3134.00	Reisekosten/Spesen	65.00		250			
4230.00	Elternbeiträge Mittagstisch		40'932.60		16'552		4'690.00
4631.00	Entschädigung vom Kanton		26'368.75		23'037		13'952.00
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	20'363.00		22'894		17'393.85	
	Nettoergebnis		20'363.00		22'894		17'393.85
3100.00	Büromaterial Schulleitung			500		176.00	
3110.00	Anschaffung Mobiliar, Geräte, Schulleitung	1'157.90		2'500			
3158.00	Unterhalt Software, Lizenzen, Support	4'205.10		4'894		2'217.85	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistung	15'000.00		15'000		15'000.00	
2192	Schulbibliothek	527.10		600		762.20	
	Nettoergebnis		527.10		600		762.20
3103.00	Bücher für Schulbibliothek	527.10		600		762.20	
2193	Schulveranstaltungen	9'727.10		12'878		9'131.60	
	Nettoergebnis		9'727.10		12'878		9'131.60
3171.00	Schulveranstaltungen	6'318.60		6'138		2'152.00	
3171.01	Lager, Landschulwochen, Exkursionen	3'408.50		6'740		6'979.60	
2195	Schülertransporte	110'945.25	31'225.00	159'321	35'021	91'049.25	30'690.00
	Nettoergebnis		79'720.25		124'300		60'359.25
3109.00	Schülertransportkosten Abonnemente	26'410.70		88'611		31'071.40	
3161.00	Schülertransportkosten Schulbus	84'534.55		70'710		59'977.85	
4611.00	Rückerstattungen Kanton		31'225.00		35'021		30'690.00
2197	Schulsozialdienst	8'949.30		8'910		8'225.20	
	Nettoergebnis		8'949.30		8'910		8'225.20
3614.00	Schulsozialarbeit	8'949.30		8'910		8'225.20	
2910	Verwaltung	13'758.07		19'000		22'713.06	
	Nettoergebnis		13'758.07		19'000		22'713.06
3000.00	Entschädigung, Tag- und Sitzungsgelder an Bildungskommission	10'392.40		15'000		19'161.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	280.57		740		402.92	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	20.18		50		48.86	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	64.92		210		99.73	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	3'000.00		3'000		3'000.00	
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	51'983.16		55'540		50'047.49	
	Nettoergebnis		51'983.16		55'540		50'047.49
3290	Übrige Kultur	25'094.36		25'460		20'161.75	
	Nettoergebnis		25'094.36		25'460		20'161.75
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Kulturkommission	3'260.00		2'760		3'775.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	143.26		50		153.60	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	25.07		20		23.17	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	33.13		20		38.03	

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	Bundesfeier	1'923.55		1'800		1'931.80	
3130.01	Jungbürgerfeier	707.45		1'700		416.50	
3632.00	Partnerschaft Pobezovice	5'225.15		4'000		514.20	
3634.00	Beitrag an Kulturförderung Biel-Seeland-Berner Jura	7'610.00		7'610		7'610.00	
3635.00	Anlässe Kulturkommission	2'666.75		4'000		2'199.45	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	3'500.00		3'500		3'500.00	
3320	Massenmedien	16'467.80		17'880		18'305.29	
	Nettoergebnis		16'467.80		17'880		18'305.29
3102.00	Radelfinger	2'206.10		2'580		3'731.24	
3133.00	Homepage	2'261.70		3'300		2'574.05	
3900.00	Interne Verrechnung Material	3'000.00		3'000		3'000.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	9'000.00		9'000		9'000.00	
3321	Antennen- und Kabelanlagen [Gemeindebetrieb]	1'000.00		1'000		1'000.00	
	Nettoergebnis		1'000.00		1'000		1'000.00
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'000.00		1'000		1'000.00	
3410	Sport	2'200.00		2'400		2'200.00	
	Nettoergebnis		2'200.00		2'400		2'200.00
3636.00	Vereinsbeiträge	2'200.00		2'400		2'200.00	
3420	Freizeit	7'221.00		8'800		8'380.45	
	Nettoergebnis		7'221.00		8'800		8'380.45
3140.00	Unterhalt Freizeit- und Spielanlagen			1'000		1'003.35	
3144.00	Unterhalt Jugendraum	262.00		500		427.10	
3636.00	Beiträge an örtliche Vereine	4'959.00		5'300		4'950.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'000.00		2'000		2'000.00	
4	Gesundheit	10'167.75		11'100		4'609.20	
	Nettoergebnis		10'167.75		11'100		4'609.20
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	7'244.05		7'700		1'137.30	
	Nettoergebnis		7'244.05		7'700		1'137.30
3111.00	Anschaffung Defibrillatoren	6'320.00		5'000			
3151.00	Unterhalt Defibrillatoren	924.05		1'700			
3636.00	Beitrag Krankheitsbekämpfung			1'000		1'137.30	
4330	Schulgesundheitsdienst			200		165.00	
	Nettoergebnis				200		165.00
3136.00	Schularzthonorare			200		165.00	
4331	Schulzahnpflege	2'923.70		3'200		3'306.90	
	Nettoergebnis		2'923.70		3'200		3'306.90
3136.00	Zahnarztthonorare	2'923.70		3'200		3'306.90	
5	Soziale Sicherheit	1'127'804.48	65'828.52	1'272'632	89'700	1'170'491.03	53'983.10
	Nettoergebnis		1'061'975.96		1'182'932		1'116'507.93
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	30'550.00	1'843.00	30'550	1'700	30'550.00	1'778.00
	Nettoergebnis		28'707.00		28'850		28'772.00
3636.00	Jahres- und Mitgliederbeiträge	50.00		50		50.00	
3900.00	Interne Verrechnung Material	500.00		500		500.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	30'000.00		30'000		30'000.00	
4611.00	Verwaltungskostenbeitrag AKBern		1'843.00		1'700		1'778.00
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	287'502.00		301'500		293'566.00	
	Nettoergebnis		287'502.00		301'500		293'566.00
3631.00	Beitrag an Kanton, Ergänzungsleistungen	287'502.00		301'500		293'566.00	
5350	Leistungen an das Alter	2'024.40		1'900		1'274.60	
	Nettoergebnis		2'024.40		1'900		1'274.60
3612.00	Altersausflug	619.00		500		498.00	
3636.00	Jahres- und Mitgliederbeiträge, Spenden	250.00		400		250.00	
3637.00	Geburtstagsgeschenke	1'155.40		1'000		526.60	
5410	Familienzulagen	5'109.00		6'300		6'063.00	
	Nettoergebnis		5'109.00		6'300		6'063.00
3631.00	Beitrag an Kanton, Familienzulagen	5'109.00		6'300		6'063.00	

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5440	Jugendschutz allgemein	7'963.40		10'262		9'536.10	
	Nettoergebnis		7'963.40		10'262		9'536.10
3632.00	Jugendfachstelle Lyss	6'897.40		8'862		8'482.10	
3636.00	Jahres- und Mitgliederbeiträge	1'066.00		1'400		1'054.00	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	78'972.10	63'985.52	118'600	88'000	60'397.20	52'205.10
	Nettoergebnis		14'986.58		30'600		8'192.10
3635.00	Beitrag Tageselternverein	100.00		8'500		100.00	
3637.00	Betreuungsgutscheine	78'872.10		110'100		60'297.20	
4611.00	Rückerstattung Kanton		63'985.52		88'000		52'205.10
5790	Sozialhilfe	11'716.19		13'020		12'231.19	
	Nettoergebnis		11'716.19		13'020		12'231.19
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Sozialbehörde	2'649.50		3'860		3'101.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	43.24		125		93.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	13.45		20		12.97	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	10.00		15		23.12	
3130.00	Telefon, Porti, Gebühren	500.00		500		500.00	
3900.00	Interne Verrechnung Material	500.00		500		500.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	8'000.00		8'000		8'000.00	
5796	Regionaler Sozialdienst	51'611.39		90'000		72'212.69	
	Nettoergebnis		51'611.39		90'000		72'212.69
3632.00	Regionaler Sozialdienst RSD	51'611.39		90'000		72'212.69	
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	652'356.00		700'500		684'660.25	
	Nettoergebnis		652'356.00		700'500		684'660.25
3611.00	Beitrag an Kanton, Sozialhilfe	652'356.00		700'500		684'660.25	
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	648'597.94	107'351.80	703'546	106'200	679'581.26	106'654.35
	Nettoergebnis		541'246.14		597'346		572'926.91
6130	Kantonsstrassen	2'535.35		3'530		2'530.95	
	Nettoergebnis		2'535.35		3'530		2'530.95
3134.00	Versicherungsprämien	35.35		30		30.95	
3144.00	Unterhalt und Reparatur Postautohäusschen	2'500.00		3'500		2'500.00	
6150	Gemeindestrassen	449'075.45	80'471.80	496'972	81'200	464'766.82	80'324.25
	Nettoergebnis		368'603.65		415'772		384'442.57
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Wegkommission	2'455.75		3'320		1'997.40	
3010.00	Löhne Wegmeister	168'924.91		170'604		189'691.96	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	11'328.05		9'065		8'128.98	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	18'978.01		18'917		13'379.53	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherungen	4'399.05		7'030		5'044.85	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'620.01		3'480		1'862.33	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherungen	2'150.15		1'805		2'676.72	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'073.55		2'000			
3101.00	Verbrauchsmaterial	25'682.04		40'000		30'397.95	
3101.01	Signalisationen	4'083.70		4'000		2'604.60	
3111.00	Anschaffungen Maschinen und Geräte	817.00		5'000			
3112.00	Dienstkleider	819.60		2'500		3'086.50	
3120.00	Energie Strassenbeleuchtung	13'353.85		15'000		15'838.15	
3130.00	Allgemeine Verwaltungskosten, Gebühren	888.00		2'000		1'050.90	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	6'583.15		2'000		9'675.45	
3132.00	Nachführung Kataster GIS	1'077.00		2'000		1'000.00	
3134.00	Versicherungsprämien	5'335.68		5'746		5'674.35	
3137.00	Steuern, Schwerverkehrsabgabe Fahrzeuge	4'239.95		4'200		4'329.95	
3141.00	Unterhalt Strassen	101'403.15		100'000		94'870.65	
3141.01	Unterhalt Flurwege	14'591.95		15'000		13'242.30	
3141.02	Winterdienst, Pikett	6'131.15		5'450		5'961.70	
3141.03	Unterhalt nach Unwetter	500.00		5'000		1'000.00	
3149.00	Unterhalt Strassenbeleuchtung	10'137.40		10'625		6'327.80	
3151.00	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	25'988.20		40'000		29'698.90	
3161.00	Miete Maschinen, Geräte	9'085.55		16'000		10'920.05	
3300.10	Planmässige Abschreibung Strassen VV	5'780.00		5'780		5'780.00	
3636.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	648.60		450		525.80	
4240.00	Gebühren für Dienstleistungen		525.00		1'000		300.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		100.00				
4612.00	Verrechnung Dienstleistungen		39'000.00		39'000		39'000.00
4631.00	Kantonsbeitrag öffentliche Beleuchtung		4'846.80		5'200		5'024.25
4900.00	Interne Verrechnung Material		1'000.00		1'000		1'000.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		35'000.00		35'000		35'000.00

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6191	Werkhof	21'136.90		23'044		42'669.85	
	Nettoergebnis		21'136.90		23'044		42'669.85
3120.00	Ver- und Entsorgung Werkhof	3'337.85		3'000		5'170.05	
3130.01	Telefon, Internet, EDV	65.65		900		99.60	
3144.00	Unterhalt Werkhof	589.40		2'000		20'256.20	
3300.40	Planmässige Abschreibung Werkhof VV	4'648.00		4'648		4'648.00	
3300.60	Planmässige Abschreibung Fahrzeuge VV	12'496.00		12'496		12'496.00	
6290	Öffentlicher Verkehr	28'386.24	26'880.00	29'000	25'000	28'232.64	26'330.10
	Nettoergebnis		1'506.24		4'000		1'902.54
3109.00	Generalabonnemente/Spartageskarten	28'386.24		29'000		28'232.64	
4250.00	Verkauf Generalabonnemente, Einheimische		20'900.00		21'000		19'944.00
4250.01	Verkauf Generalabonnemente, Auswärtige		5'875.00		4'000		6'386.10
4250.02	Verkauf Spartageskarte Gemeinde		105.00				
6291	Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	147'464.00		151'000		141'381.00	
	Nettoergebnis		147'464.00		151'000		141'381.00
3631.00	Lastenausgleich öffentlicher Verkehr	147'464.00		151'000		141'381.00	
7	Umweltschutz und Raumordnung	804'734.72	746'053.57	763'821	691'611	778'944.13	718'528.11
	Nettoergebnis		58'681.15		72'210		60'416.02
7101	Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]	252'003.11	252'003.11	252'281	252'281	265'258.19	265'258.19
3000.00	Entschädigungen, Sitzungsgelder Ver- und Entsorgung	393.15		910		1'245.70	
3010.00	Lohn Brunnenmeister	8'203.75		13'200		17'513.10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	564.83		450		339.33	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	97.72		40		9.93	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	130.65		20		9.16	
3090.00	Aus- und Weiterbildung	5'520.00		5'700		690.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	428.70		2'500		108.70	
3111.00	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'058.02		1'000		1'251.40	
3111.01	Anschaffung Wasserzähler	485.80		1'000		2'957.15	
3120.00	Energie	4'334.80		4'000		2'642.95	
3120.01	EG Seedorf, Wasserbezug Hochzone	8'422.75		13'500		9'424.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	300.00		1'300		300.00	
3132.00	Amtliche Wasserproben	4'517.65		4'000		2'694.98	
3132.01	Nachführung Kataster GIS	2'356.15		4'000		2'715.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'938.64		1'586		1'872.33	
3143.00	Unterhalt Leitungsnetz, Hydranten	75'466.32		60'000		55'781.67	
3151.00	Unterhalt Material und Geräte	2'684.38		2'000		1'716.34	
3300.30	Planmässige Abschreibung auf Wiederbeschaffungswert	3'965.00		3'965		3'965.00	
3510.10	Einlage SF Werterhalt, Wiederbeschaffungswert	77'929.00		77'900		77'929.00	
3510.50	Einlage SF Werterhalt, Anschlussgebühren	17'995.80		20'000		47'082.45	
3612.00	Verrechnung Dienstleistungen	33'100.00		33'100		33'100.00	
3612.01	Verrechnung Material	2'000.00		2'000		2'000.00	
3636.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	110.00		110		110.00	
4240.00	Erlös aus Wasserverkauf		178'940.90		180'000		179'000.65
4240.50	Erlös aus Anschlussgebühren		17'995.80		20'000		47'082.45
4260.00	Rückerstattungen Dritter		500.00		3'000		84.15
4510.10	Entnahme SF Werterhalt, Wiederbeschaffungswert		3'965.00		3'965		
9011.10	SF Wasser, Entnahme Aufwandüberschuss		50'601.41		45'316		39'090.94
7201	Abwasserentsorgung [Gemeindebetrieb]	365'611.27	365'611.27	302'645	302'645	303'985.54	303'985.54
3000.00	Entschädigungen, Sitzungsgelder Ver- und Entsorgung	393.15		910		406.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	32.85		60		37.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	7.76		20		9.93	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7.61		20		9.16	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			500			
3111.00	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge			1'000			
3111.01	Anschaffungen Wasserzähler	485.80		1'000		256.00	
3120.00	Energie	2'696.95		2'500		2'460.25	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'534.25		2'000		2'302.30	
3132.00	Nachführung Kataster GIS	3'167.50		2'000		1'160.65	
3143.00	Unterhalt Leitungsnetz	88'141.75		60'000		32'731.35	
3151.00	Unterhalt Material und Geräte			1'000			
3300.30	Planmässige Abschreibung auf Wiederbeschaffungswert	23'374.65		14'415		16'998.05	
3510.10	Einlage in SF Werterhalt, Wiederbeschaffungswert	72'620.00		72'620		72'620.00	
3510.50	Einlage in SF Werterhalt, Anschlussgebühren	37'103.00		20'000		53'760.45	
3612.00	Verrechnung Dienstleistungen	22'600.00		22'600		22'600.00	
3612.01	Verrechnung Material	2'000.00		2'000		2'000.00	
3632.00	ARA Region Lyss-Limpachtal	111'446.00		100'000		96'634.40	

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.00	Erlös aus Benützungsgebühren		141'404.70		140'000		141'120.30
4240.50	Erlös aus Anschlussgebühren		37'103.00		20'000		53'760.45
4260.00	Rückerstattung Dritter		2'315.55				
4510.10	Entnahme SF Werterhalt, Wiederbeschaffungswert		23'374.65		14'415		16'998.05
9011.20	SF Abwasser, Entnahme Aufwandüberschuss		161'413.37		128'230		92'106.74
7300	Tierkörperbeseitigung	3'283.55	3'283.55	5'000	5'000	2'378.50	2'378.50
3632.00	Entsorgung Tierkadaver	3'283.55		5'000		2'378.50	
4612.02	Verrechnung Tierkadaverbeseitigung mit SF Abfall		3'283.55		5'000		2'378.50
7301	Abfall [Gemeindebetrieb]	106'240.34	106'240.34	118'285	118'285	102'962.13	102'962.13
3000.00	Entschädigungen, Sitzungsgelder Ver- und Entsorgung	483.70		1'910		498.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	32.63		60		40.56	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	11.96		20		18.22	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7.54		15		10.05	
3101.00	Verbrauchsmaterial			1'000			
3130.00	Kehrichtentsorgung allgemein	34'290.35		38'100		33'115.20	
3130.01	Entsorgung Glas, Weissblech	2'758.00		4'200		3'007.85	
3130.02	Entsorgung Karton	3'352.00		4'000		3'408.90	
3130.03	Entsorgung Papier	400.00		500		400.00	
3130.05	Entsorgung Altmetall, Sondermüll	2'477.30		3'000		941.00	
3130.06	Häckseldienst	5'044.05		7'700		5'175.20	
3130.07	Grünabfuhr	29'827.50		30'000		30'512.25	
3130.10	Dienstleistungen Dritter			600		5'356.40	
3134.00	Sachversicherungen			80			
3151.00	Unterhalt Abfallanlagen	580.00		4'000			
3612.00	Verrechnung Dienstleistungen	16'100.00		16'100		16'100.00	
3612.01	Verrechnung Material	2'000.00		2'000		2'000.00	
3612.02	Verrechneter Tierkörperbeseitigung	3'283.55		5'000		2'378.50	
4240.00	Kehrichtabfuhrgebühren		102'080.09		109'220		89'010.72
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'160.25		4'000		5'165.87
9010.30	SF Abfall, Einlage Ertragsüberschuss	5'591.76					
9011.30	SF Abfall, Entnahme Aufwandüberschuss				5'065		8'785.54
7410	Gewässerverbauungen	12'461.90	8'900.75	11'000	8'900	8'011.60	8'900.75
	Nettoergebnis		3'561.15		2'100	889.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	588.30		1'000			
3142.00	Unterhalt See- und Flussufer	7'873.60		6'000		4'011.60	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	4'000.00		4'000		4'000.00	
4631.00	Kantonsbeitrag an Uferschutzfonds		8'900.75		8'900		8'900.75
7420	Schutzbauten			2'000			
	Nettoergebnis				2'000		
3130.00	Dienstleistung Dritter			2'000			
7500	Arten- und Landschaftsschutz	7'830.00		10'100		8'190.00	15'000.00
	Nettoergebnis		7'830.00		10'100	6'810.00	
3000.00	Entschädigungen, Sitzungsgelder Gruppe Natur und Landschaft	830.00		1'100		830.00	
3149.00	Unterhalt Naturschutz, Hecken	1'000.00		3'000		1'360.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	6'000.00		6'000		6'000.00	
4260.00	Rückerstattung Dritter						15'000.00
7710	Friedhof und Bestattung allgemein	29'557.15	10'014.55	31'265	4'500	50'641.87	9'395.00
	Nettoergebnis		19'542.60		26'765		41'246.87
3010.00	Löhne Abwart, Reinigungspersonal			1'325			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV			90			
3130.00	Entschädigungen Friedhofgärtner	14'000.00		15'100		14'000.00	
3130.01	Bestattungskosten	3'489.48		2'500		6'845.91	
3134.00	Sachversicherungen	272.07		250		257.56	
3144.00	Unterhalt Friedhof Radelfingen	562.60		1'000		237.90	
3144.01	Unterhalt Friedhof Dettligen	1'233.00		1'000		19'300.50	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	10'000.00		10'000		10'000.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		10'014.55		4'500		9'395.00
7792	Hundetoiletten	7'000.00		8'800		8'734.25	
	Nettoergebnis		7'000.00		8'800		8'734.25
3010.00	Entlöhnung Robidogverantwortlicher	6'000.00		6'000		6'000.00	
3119.00	Anschaffung Robidog			800			
3149.00	Unterhalt Robidog			1'000		1'734.25	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'000.00		1'000		1'000.00	

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7900	Raumordnung allgemein	20'747.40		22'445		18'134.05	
	Nettoergebnis		20'747.40		22'445		18'134.05
3050.00	AG-Beitrag AHV, IV, EO, ALV			60		42.68	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse			20			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			15		10.57	
3131.00	Planungsausgaben an Dritte			1'000			
3131.01	Ortsplanungsrevision 2021/22, nicht aktivierbar			3'000		1'730.00	
3320.90	Planmässige Abschreibung Ortsplanungsrevision 2020/21	20'747.40		18'350		16'350.80	
7909	Mehrwertabschöpfung					10'648.00	10'648.00
3510.00	Einlage in SF Mehrwertabschöpfung					9'583.20	
3701.00	Kantonsanteil Mehrwertabschöpfung					1'064.80	
4022.00	Mehrwertabschöpfung						9'583.20
4707.00	Mehrwertabschöpfung Kantonsanteil						1'064.80
8	Volkswirtschaft	26'397.85	64'524.80	31'210	71'000	26'197.05	65'827.80
	Nettoergebnis	38'126.95		39'790		39'630.75	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	3'244.50		3'000		2'915.00	
	Nettoergebnis		3'244.50		3'000		2'915.00
3010.00	Entschädigungen Ackerbauleiter	3'244.50		3'000		2'915.00	
8200	Forstwirtschaft	16'656.35	3'900.40	21'710	5'000	16'779.05	
	Nettoergebnis		12'755.95		16'710		16'779.05
3101.00	Pflanzenkauf	66.10		500			
3111.00	Unterhalt Maschinen, Werkzeuge	1'000.00		2'000		2'000.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'153.20		3'000			
3141.00	Unterhalt Waldwege	2'754.45		5'000		4'612.05	
3161.00	Miete Geräte und Maschinen	1'500.00		3'000		2'000.00	
3636.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	182.60		210		167.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	8'000.00		8'000		8'000.00	
4250.00	Erlöse aus Holzverkäufen		3'900.40		5'000		
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	6'497.00		6'500		6'503.00	
	Nettoergebnis		6'497.00		6'500		6'503.00
3636.01	Beitrag Verein Seeland Biel-Bienne	6'497.00		6'500		6'503.00	
8710	Elektrizität allgemein		51'608.25		56'000		54'833.90
	Nettoergebnis	51'608.25		56'000		54'833.90	
4120.00	Konzessionsgebühren BKW AG		51'608.25		56'000		54'833.90
8900	Sonstige gewerbliche Betriebe		9'016.15		10'000		10'993.90
	Nettoergebnis	9'016.15		10'000		10'993.90	
4290.00	Entgelte aus Lehmbau		9'016.15		10'000		10'993.90
9	Finanzen und Steuern	694'898.85	4'216'193.85	768'147	4'641'389	915'291.83	5'335'493.67
	Nettoergebnis	3'521'295.00		3'873'242		4'420'201.84	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	-30'340.15	2'758'629.85	20'000	2'748'400	29'522.10	3'203'299.85
	Nettoergebnis	2'788'970.00		2'728'400		3'173'777.75	
3180.00	Wertberichtigungen auf Steuerguthaben	-49'000.00				18'000.00	
3181.00	Forderungsverluste auf Gemeindesteuerguthaben	18'659.85		20'000		11'522.10	
4000.00	Einkommenssteuern		2'420'257.30		2'510'000		2'749'913.20
4000.20	Nach- und Strafsteuern natürliche Personen		7'777.40				326.70
4000.40	Steuerteilungen zu Gunsten, Einkommen natürliche Personen		31'688.80		30'000		40'009.00
4000.50	Steuerteilungen zu Lasten, Einkommen natürliche Personen		-58'126.35		-90'000		-55'369.65
4001.00	Vermögenssteuern		235'186.70		241'500		249'692.70
4001.40	Steuerteilung zu Gunsten, Vermögen natürliche Personen		10'652.10		9'000		13'052.10
4001.50	Steuerteilungen zu Lasten, Vermögen natürliche Personen		-13'334.15		-18'000		-12'237.20
4002.00	Quellensteuern		35'759.95		15'000		41'957.70
4002.10	Quellensteuern BGSA		218.15		200		318.00
4010.00	Ertragssteuern juristische Personen		17'840.30		40'000		95'631.35
4010.40	Steuerteilung zu Gunsten, Ertragssteuern juristische Personen		69'785.10		10'000		70'159.70
4010.50	Steuerteilungen zu Lasten, Ertragssteuern juristische Personen		-473.70				-5'718.95
4011.00	Kapitalsteuern juristische Personen		270.90		200		101.25
4011.40	Steuerteilungen zu Gunsten. Kapitalsteuer juristische Personen		7.60				97.65

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4011.50	Steuerteilungen zu Lasten, Kapitalsteuern juristische Personen		-11.75				
4029.00	Eingang abgeschriebener Steuern		1'131.50		500		15'366.30
9101	Sondersteuern	3'916.25	139'854.10		80'000		159'202.90
	Nettoergebnis	135'937.85		80'000		159'202.90	
3181.00	Förderungsverluste auf Sondersteuern	3'916.25					
4022.00	Grundstückgewinnsteuern		78'507.30		40'000		24'910.35
4022.10	Sonderveranlagungen		61'346.80		40'000		134'292.55
9102	Liegenschaftssteuern		309'293.65		295'000		297'532.20
	Nettoergebnis	309'293.65		295'000		297'532.20	
4021.00	Liegenschaftssteuern		309'293.65		295'000		297'532.20
9103	Hundetaxe		10'500.00		11'100	150.00	10'800.00
	Nettoergebnis	10'500.00		11'100		10'650.00	
3181.00	Förderungsverluste auf Hundetaxen					150.00	
4033.00	Hundetaxen		10'500.00		11'100		10'800.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	232'575.00	368'263.00	230'500	406'500	234'300.00	374'472.00
	Nettoergebnis	135'688.00		176'000		140'172.00	
3621.60	Neue Aufgabenteilung Filag	232'575.00		230'500		234'300.00	
4021.60	Geografisch-topografischer Zuschuss		190'079.00		189'300		189'355.00
4021.61	Soziodemografischer Zuschuss		7'117.00		7'200		7'265.00
4622.70	Disparitätenabbau		171'067.00		210'000		177'852.00
9500	Ertragsanteile, übrige		11'506.05		4'100		16'310.35
	Nettoergebnis	11'506.05		4'100		16'310.35	
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		6'924.70		1'000		11'315.15
4600.00	Ertragsanteile an Direkter Bundessteuer		4'581.35		3'100		4'995.20
9610	Zinsen	30'565.65	16'979.80	51'100	15'760	20'050.50	11'485.20
	Nettoergebnis		13'585.85		35'340		8'565.30
3401.00	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	19'600.00					
3406.00	Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	9'000.00		48'600		18'775.00	
3499.00	Verzütungszinsen Nesko	1'965.65		2'500		1'275.50	
4401.00	Verzugszinsen Nesko		12'239.80		12'000		8'145.20
4407.00	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		4'740.00		3'760		3'340.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	200'012.21	317'348.70	120'860	803'222	278'173.39	972'559.07
	Nettoergebnis	117'336.49		682'362		694'385.68	
3010.00	Entschädigungen Abwarte, Reinigungspersonal	5'301.82		6'600		8'124.28	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	344.10		410		218.64	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	38.23		600		171.00	
3057.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	79.52		120		54.12	
3077.00	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000		1'051.90	
3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	200.00		2'000		200.00	
3430.10	Baulicher Unterhalt MFH Igelrain 2	3'448.80		2'000		31'307.40	
3430.15	Baulicher Unterhalt MFH Eggenweg 1	290.25		1'000		9'238.00	
3430.20	Baulicher Unterhalt MFH Eggenweg 14	2'148.60		3'000			
3430.25	Baulicher Unterhalt Wgh Bühlstrasse 2		500				
3430.30	Baulicher Unterhalt Liegenschaft Jucher 65		1'500				
3430.40	Baulicher Unterhalt Clubhaus Radelfinger Au	1'000.00		1'000			
3431.00	Nicht baulicher Unterhalt allgemein	5'867.30		9'000		11'485.65	
3431.10	Nicht baulicher Unterhalt MFH Igelrain 2	4'794.85		3'500		10'418.05	
3431.11	Heizungssanierung 2022, MFH Igelrain 2					50'602.30	
3431.15	Nicht baulicher Unterhalt MFH Eggenweg 1	5'062.00		2'800		1'830.10	
3431.20	Nicht baulicher Unterhalt MFH Eggenweg 14	2'826.25		2'000		2'380.05	
3431.25	Nicht baulicher Unterhalt Wgh Bühlstrasse 2	1'527.60					
3431.30	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaft Jucher 65	3'503.64		3'000		1'079.25	
3431.40	Nicht baulicher Unterhalt Clubhaus Radelfinger Au	10'129.70		10'000		11'057.00	
3439.10	Übriger Liegenschaftsaufwand MFH Igelrain 2	5'744.60		10'050		9'027.75	
3439.15	Übriger Liegenschaftsaufwand MFH Eggenweg 1	5'733.10		7'520		4'704.45	
3439.20	Übriger Liegenschaftsaufwand MFH Eggenweg 14	10'168.05		11'600		3'159.10	
3439.30	Übriger Liegenschaftsaufwand Liegenschaft Jucher 65	8'969.05		400		359.00	
3439.40	Übriger Liegenschaftsaufwand Clubhaus Radelfinger Au	1'284.75		1'160		1'155.35	
3893.00	Einlage in SF Liegenschaften FV	112'050.00		31'600		112'050.00	
3900.00	Interne Verrechnung Materialbezüge	1'500.00		1'500		1'500.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	7'000.00		7'000		7'000.00	
4411.00	Gewinne aus Verkäufen Grundstücke FV		1'068.00		485'000		37'380.00
4430.00	Pachtzinse		9'460.00		9'070		9'265.00
4430.01	Baurechtzinse		13'870.00		13'870		13'870.00

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4430.02	Durchleitungsrechte		6'663.15		6'000		6'059.10
4430.10	Mietzinseinnahmen, MFH Igelrain 2		67'728.00		67'488		64'918.45
4430.15	Mietzinseinnahmen, MFH Eggenweg 1		85'680.00		85'680		85'252.55
4430.20	Mietzinseinnahmen, MFH Eggenweg 14		61'584.00		61'584		61'584.00
4430.25	Mietzinseinnahmen, Whg. Bühlstrasse 2		14'568.00		14'568		14'568.00
4430.30	Mietzinseinnahmen, Whg. Jucher 65		1'190.00		3'570		7'140.00
4430.40	Mietzinseinnahmen, Clubhaus Radelfinger Au		13'840.00		13'840		13'840.00
4439.10	Nebenkosten, MFH Igelrain 2		9'053.05		8'400		10'016.04
4439.15	Nebenkosten, MFH Eggenweg 1		10'452.85		9'240		10'996.53
4439.20	Nebenkosten, MFH Eggenweg 14		12'900.00		12'900		12'900.00
4439.25	Nebenkosten, Whg. Bühlstrasse 2		2'100.00		2'100		2'100.00
4439.30	Nebenkosten, Whg. Jucher 65		304.00		912		1'824.00
4443.00	Marktwertanpassung Liegenschaften und Grundstücke						580'300.00
4893.00	Entnahme aus SF Liegenschaften FV		6'887.65		9'000		40'545.40
9690	Finanzvermögen		4'920.00				6'000.00
	Nettoergebnis	4'920.00				17'820.00	11'820.00
3440.00	Wertberichtigung Finanzanlagen FV					17'820.00	
4440.00	Marktwertanpassung Wertschriften		4'920.00				6'000.00
9695	Bürgerkorporation	18'398.70	18'398.70	16'807	16'807	23'332.10	23'332.10
3000.00	Entschädigungen, Sitzungsgelder Bürgerkommission	550.00		620		620.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	13.47		10		13.72	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	6.17		10		6.92	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	3.11		5		3.39	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'780.00		6'750		5'610.00	
3134.00	Versicherungen, Gebühren	18.63		39		39.00	
3161.00	Miete Geräte und Maschinen	2'200.00		5'000		5'053.25	
3612.00	Verrechnung Dienstleistungen	2'500.00		2'500		2'500.00	
3612.01	Verrechnung Material	500.00		500		500.00	
3636.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	305.00		245		338.60	
3898.00	Einlagen in SF Bürgerkorporation	8'522.32		1'128		8'647.22	
4250.00	Holzverkäufe an Dritte				500		
4250.01	Holzverkäufe Brennholz		8'326.20		6'800		13'149.60
4250.02	Holzverkäufe Burgernutzen		1'905.00		1'200		1'865.00
4430.00	Pachtzinserträge		8'167.50		8'307		8'317.50
9900	Nicht aufgeteilte Posten					244'693.74	
	Nettoergebnis						244'693.74
3894.00	Zusätzliche Abschreibungen in finanzpolitische Reserven					244'693.74	
9901	Verwaltungsvermögen HRM1	67'250.00		67'250		67'250.00	
	Nettoergebnis		67'250.00		67'250		67'250.00
3300.00	Planmässige Abschreibung bestehendes VV ab 2016 bis 2032	67'250.00		67'250		67'250.00	
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge	150.00	260'500.00		260'500		260'500.00
	Nettoergebnis	260'350.00		260'500		260'500.00	
3830.00	Ausserordentlicher Aufwand	150.00					
4896.00	Entnahme aus Neubewertungsreserve		260'500.00		260'500		260'500.00
9990	Abschluss	172'371.19		261'630			
	Nettoergebnis		172'371.19		261'630		
9000.00	Ertragsüberschuss	172'371.19		261'630			
	Total Aufwand	5'653'193.24		6'046'615		6'724'421.50	
	Total Ertrag		5'653'193.24		6'046'615		6'724'421.50
	Aufwandüberschuss						
	Ertragsüberschuss						

Sachgruppengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	5'475'230.29		5'784'985		6'724'421.50	
30	Personalaufwand	1'081'999.85		1'083'510		1'009'230.65	
300	Behörden und Kommissionen	144'405.31		131'920		133'186.81	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	144'405.31		131'920		133'186.81	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	752'631.70		758'744		719'806.33	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	752'631.70		758'744		719'806.33	
304	Zulagen	5'000.00		5'000		6'000.00	
3040	Kinder- und Ausbildungszulagen	5'000.00		5'000		6'000.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	159'718.49		159'496		137'285.26	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	55'103.59		49'785		43'619.86	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	70'399.15		72'826		60'382.70	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	11'661.35		13'603		13'112.74	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	12'748.80		14'885		10'026.60	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	9'805.60		8'397		10'143.36	
309	Übriger Personalaufwand	20'244.35		28'350		12'952.25	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	17'766.15		24'050		10'503.00	
3099	Übriger Personalaufwand	2'478.20		4'300		2'449.25	
	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'094'560.95		1'315'163		1'935'303.40	
310	Material- und Warenaufwand	163'761.22		246'191		176'164.27	
3100	Büromaterial	10'015.75		5'425		4'511.55	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	38'531.89		60'300		46'071.92	
3102	Drucksachen, Publikationen	16'289.63		20'610		18'203.12	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	1'181.60		2'300		1'301.20	
3104	Lehrmittel	29'169.31		35'445		36'240.19	
3105	Lebensmittel	13'776.10		4'500		10'532.25	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	54'796.94		117'611		59'304.04	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	51'157.53		75'786		60'182.84	
3110	Büromöbel und Geräte	14'804.31		39'375		29'645.59	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge.	24'619.57		21'100		12'911.35	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	819.60		2'500		3'086.50	
3113	Hardware	10'914.05		12'011		14'539.40	
3119	Übrige nicht aktivierbare Anlagen			800			
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	80'096.74		99'450		96'637.10	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	80'096.74		99'450		96'637.10	
313	Dienstleistungen und Honorare	238'659.44		265'579		235'866.60	
3130	Dienstleistungen Dritter	161'899.13		188'175		173'025.02	
3132	Planungen und Projektierungen Dritter			4'000		1'730.00	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	37'630.15		31'000		19'525.48	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	2'261.70		3'300		2'574.05	
3134	Sachversicherungsprämien	29'704.81		31'504		31'210.20	
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	2'923.70		3'400		3'471.90	
3137	Steuern und Abgaben	4'239.95		4'200		4'329.95	
314	Baulicher Unterhalt und betrieblicher Unterhalt	342'525.97		318'575		1'117'459.76	
3140	Unterhalt an Grundstücken			3'000		1'003.35	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	125'380.70		130'450		119'686.70	
3142	Unterhalt Wasserbau	7'873.60		6'000		4'011.60	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	163'608.07		120'000		88'513.02	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	34'526.20		44'500		894'823.04	
3149	Unterhalt übrige Sachanlagen	11'137.40		14'625		9'422.05	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	90'526.60		131'844		83'110.03	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	9'549.09		12'200		9'213.49	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	36'878.11		59'900		34'553.79	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	57.10		3'500		1'319.00	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	44'042.30		56'244		38'023.75	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	97'320.10		94'710		77'951.15	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	97'320.10		94'710		77'951.15	
317	Spesenentschädigungen	34'248.45		36'828		33'528.60	
3170	Reisekosten und Spesen	24'521.35		23'950		24'397.00	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	9'727.10		12'878		9'131.60	

Sachgruppengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	-25'196.20		20'000		30'501.35	
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen	-49'000.00				18'000.00	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	23'803.80		20'000		12'501.35	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	21'461.10		26'200		23'901.70	
3199	Übriger Betriebsaufwand	21'461.10		26'200		23'901.70	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	167'397.05		156'081		156'623.85	
330	Sachanlagen VV	146'649.65		137'731		140'273.05	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	146'649.65		137'731		140'273.05	
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	20'747.40		18'350		16'350.80	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	20'747.40		18'350		16'350.80	
34	Finanzaufwand	103'064.19		121'130		185'673.95	
340	Zinsaufwand	28'600.00		48'600		18'775.00	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	19'600.00					
3406	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	9'000.00		48'600		18'775.00	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	72'498.54		70'030		147'803.45	
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	6'887.65		9'000		40'545.40	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	33'711.34		30'300		88'852.40	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	31'899.55		30'730		18'405.65	
344	Wertberichtigungen Anlagen FV					17'820.00	
3440	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV					17'820.00	
349	Verschiedener Finanzaufwand	1'965.65		2'500		1'275.50	
3499	Übriger Finanzaufwand	1'965.65		2'500		1'275.50	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	205'647.80		190'520		260'975.10	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	205'647.80		190'520		260'975.10	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	205'647.80		190'520		260'975.10	
36	Transferaufwand	2'565'338.13		2'749'353		2'673'658.79	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'447'694.93		1'520'033		1'556'602.25	
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	896'716.75		938'310		960'848.40	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	542'028.88		572'813		587'528.65	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	8'949.30		8'910		8'225.20	
362	Finanz- und Lastenausgleich	232'575.00		230'500		234'300.00	
3621	Finanz- und Lastenausgleich an Kanton	232'575.00		230'500		234'300.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	885'068.20		998'820		882'756.54	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	441'338.00		460'050		442'276.00	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	269'584.39		320'678		302'322.19	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	7'610.00		7'610		7'610.00	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	2'766.75		15'500		2'299.45	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	83'741.56		83'882		67'425.10	
3637	Beiträge an private Haushalte	80'027.50		111'100		60'823.80	
37	Durchlaufende Beiträge					1'064.80	
370	Durchlaufende Beiträge					1'064.80	
3701	Kantone und Konkordate					1'064.80	
38	Ausserordentliche verschiedene Aufwände	120'722.32		32'728		365'390.96	
383	Ausserordentliche verschiedene Aufwände	150.00					
3830	Ausserordentlicher Aufwand	150.00					
389	Einlagen in das Eigenkapital	120'572.32		32'728		365'390.96	
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	112'050.00		31'600		112'050.00	
3894	Einlagen in finanzpolitische Reserven					244'693.74	
3898	Einlagen übriges Eigenkapital	8'522.32		1'128		8'647.22	
39	Interne Verrechnungen	136'500.00		136'500		136'500.00	
390	Material- und Warenbezüge	5'500.00		5'500		5'500.00	
3900	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	5'500.00		5'500		5'500.00	

Sachgruppengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
391	Dienstleistungen	131'000.00		131'000		131'000.00	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	131'000.00		131'000		131'000.00	
4	Ertrag		5'441'178.46		5'868'004		6'584'438.28
40	Fiskalertrag		3'225'202.30		3'135'500		3'691'733.30
400	Direkte Steuern natürliche Personen		2'670'079.90		2'697'700		3'027'662.55
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		2'401'597.15		2'450'000		2'734'879.25
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		232'504.65		232'500		250'507.60
4002	Quellensteuern natürliche Personen		35'978.10		15'200		42'275.70
401	Direkte Steuern juristische Personen		87'418.45		50'200		160'271.00
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		87'151.70		50'000		160'072.10
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		266.75		200		198.90
402	Übrige Direkte Steuern		457'203.95		376'500		492'999.75
4021	Grundsteuern		309'293.65		295'000		297'532.20
4022	Vermögensgewinnsteuern		139'854.10		80'000		168'786.10
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern		6'924.70		1'000		11'315.15
4029	Eingang abgeschriebene Steuern		1'131.50		500		15'366.30
403	Besitz- und Aufwandsteuern		10'500.00		11'100		10'800.00
4033	Hundesteuer		10'500.00		11'100		10'800.00
41	Regalien und Konzessionen		51'608.25		56'000		54'833.90
412	Konzessionen		51'608.25		56'000		54'833.90
4120	Konzessionen		51'608.25		56'000		54'833.90
42	Entgelte		718'345.34		683'272		725'391.56
420	Ersatzabgaben		76'979.60		85'000		79'851.35
4200	Ersatzabgaben		76'979.60		85'000		79'851.35
421	Gebühren für Amtshandlungen		36'451.70		34'000		24'721.15
4210	Gebühren für Amtshandlungen		36'451.70		34'000		24'721.15
423	Schul- und Kursgelder		40'932.60		16'552		4'690.00
4230	Schulgelder		40'932.60		16'552		4'690.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		482'918.14		475'220		516'022.54
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		482'918.14		475'220		516'022.54
425	Erlös aus Verkäufen		41'011.60		38'500		41'344.70
4250	Verkäufe		41'011.60		38'500		41'344.70
426	Rückerstattungen		31'035.55		24'000		47'767.92
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		31'035.55		24'000		47'767.92
4280	Übrige Entgelte		9'016.15		10'000		10'993.90
4280	Übrige Entgelte		9'016.15		10'000		10'993.90
44	Finanzertrag		353'383.35		831'314		968'541.37
440	Zinsertrag		16'979.80		15'760		11'485.20
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		12'239.80		12'000		8'145.20
4407	Zinsen langfristige Finanzanlagen		4'740.00		3'760		3'340.00
441	Realisierte Gewinne FV		1'068.00		485'000		37'380.00
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV		1'068.00		485'000		37'380.00
443	Liegenschaftenertrag FV		317'560.55		317'529		322'651.17
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		282'750.65		283'977		284'814.60
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV		34'809.90		33'552		37'836.57
444	Wertberichtigungen Anlagen FV		4'920.00				586'300.00
4440	Marktwertanpassungen Wertschriften		4'920.00				6'000.00
4443	Marktwertanpassungen Liegenschaften						580'300.00
447	Liegenschaftenertrag VV		12'855.00		13'025		10'725.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		2'905.00		2'905		2'905.00
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		9'950.00		10'120		7'820.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		27'339.65		18'380		16'998.05
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		27'339.65		18'380		16'998.05
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		27'339.65		18'380		16'998.05

Sachgruppengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
46	Transferertrag		661'411.92		737'538		688'329.90
460	Ertragsanteile		4'581.35		3'100		4'995.20
4600	Anteil an Bundeserträgen		4'581.35		3'100		4'995.20
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		248'451.27		290'801		270'445.70
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		164'367.72		205'001		187'267.20
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		84'083.55		85'800		83'178.50
462	Finanz- und Lastenausgleich		368'263.00		406'500		374'472.00
4621	Finanz- und Lastenausgleich von Kantonen und Konkordaten		197'196.00		196'500		196'620.00
4622	Finanz- und Lastenausgleich von Gemeinden und Gemeindeverbänden		171'067.00		210'000		177'852.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		40'116.30		37'137		38'417.00
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		40'116.30		37'137		27'877.00
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden						10'540.00
47	Durchlaufende Beiträge						1'064.80
470	Durchlaufende Beiträge						1'064.80
4707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten						1'064.80
48	Ausserordentlicher Ertrag		267'387.65		269'500		301'045.40
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		267'387.65		269'500		301'045.40
4893	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK		6'887.65		9'000		40'545.40
4896	Entnahmen aus Neubewertungsreserven		260'500.00		260'500		260'500.00
49	Interne Verrechnungen		136'500.00		136'500		136'500.00
490	Material- und Warenbezüge		5'500.00		5'500		5'500.00
4900	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		5'500.00		5'500		5'500.00
491	Dienstleistungen		131'000.00		131'000		131'000.00
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		131'000.00		131'000		131'000.00
9	Abschlusskonten	177'962.95	212'014.78	261'630	178'611		139'983.22
90	Abschluss Erfolgsrechnung	177'962.95	212'014.78	261'630	178'611		139'983.22
900	Abschluss Erfolgsrechnung	172'371.19		261'630			
9000	Ertragsüberschuss	172'371.19		261'630			
901	Abschluss Spezialfinanzierungen	5'591.76	212'014.78		178'611		139'983.22
9010	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Ertragsüberschuss	5'591.76					
9011	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Aufwandüberschuss		212'014.78		178'611		139'983.22
	Total Aufwand	5'653'193.24		6'046'615		6'724'421.50	
	Total Ertrag		5'653'193.24		6'046'615		6'724'421.50
	Aufwandüberschuss						
	Ertragsüberschuss						

Investitionsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	Bildung Nettoausgaben/-einnahmen					527'220.00	527'220.00
21	Obligatorische Schule Nettoausgaben/-einnahmen					527'220.00	527'220.00
5040.01	Schulraumerweiterung Radelfingen					300'000.00	
5040.05	Wohnung Eggenweg 3, Widmung					227'220.00	
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoausgaben/-einnahmen	205'710.25	179'330.75	500'000	500'000	118'291.65	106'254.95
			26'379.50				12'036.70
72	Abwasserentsorgung Nettoausgaben/-einnahmen	179'330.75	179'330.75	500'000	500'000	106'254.95	106'254.95
5032.00	Regenwasserentlastung Lobsigenstrasse/Hauptstrasse, Dettligen					98'120.65	
5032.06	Jucher, Verlegung Abwasserleitung	157'277.45					
5032.07	GEP Landwirtschaft, Planungskredit	22'053.30				8'134.30	
5032.08	GEP Landwirtschaft, Baukredit			500'000			
6900.20	Aktivierte Ausgaben, SF Abwasser		179'330.75				106'254.95
79	Raumordnung Nettoausgaben/-einnahmen	26'379.50				12'036.70	12'036.70
			26'379.50				
6900.00	Ortsplanungsrevision 2021/22	26'379.50				12'036.70	
9	Finanzen und Steuern Nettoausgaben/-einnahmen		26'379.50			539'256.70	539'256.70
		26'379.50					
99	Nicht aufgeteilte Posten Nettoausgaben/-einnahmen		26'379.50			539'256.70	539'256.70
		26'379.50					
6900.00	Aktivierte Ausgaben		26'379.50				539'256.70
	Total Investitionsausgaben	205'710.25		500'000		645'511.65	
	Total Investitionseinnahmen		205'710.25		500'000		645'511.65
	Nettoinvestition				500'000		
	Überschuss Investitionsrechnung						

Sachgruppengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	205'710.25		500'000		645'511.65	
50	Sachanlagen	179'330.75		500'000		633'474.95	
503	Übriger Tiefbau	179'330.75		500'000		106'254.95	
5032	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	179'330.75		500'000		106'254.95	
504	Hochbauten					527'220.00	
5040	Hochbauten					527'220.00	
52	Immaterielle Anlagen	26'379.50				12'036.70	
529	Übrige immaterielle Anlagen	26'379.50				12'036.70	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	26'379.50				12'036.70	
	Total Investitionsausgaben	205'710.25		500'000		645'511.65	
	Total Investitionseinnahmen						
	Nettoinvestition		205'710.25		500'000		645'511.65
	Überschuss Investitionsrechnung						